

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

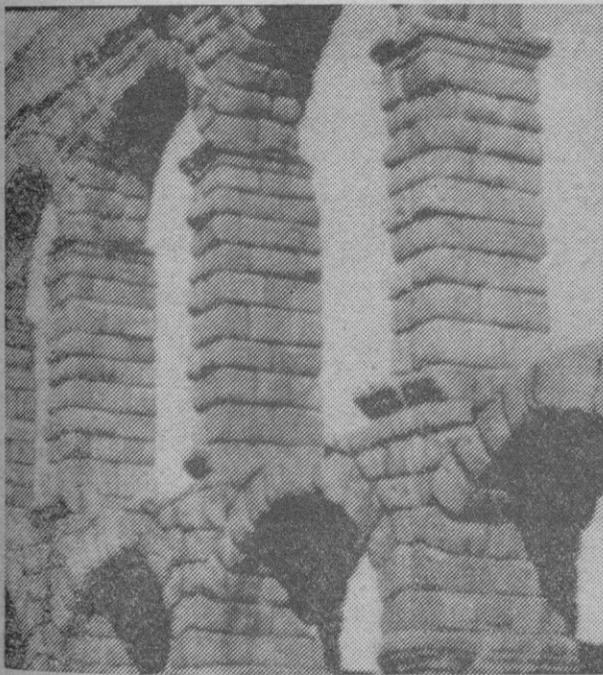
Precio del ejemplar: 10 pesetas  
C/ San Agustín, 7. Telfs 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.200  
Lunes 9 de agosto de 1976

Director: Antonio Martín Casla  
Dir. acctal.: P. Martín Cantalejo  
Deposito Legal: SG 7-1958

## SEGOVIA

### ALARMA: ¡¡LA SED!!



Ayer y hoy, trece horas de restricción de agua a la capital, para recuperación del depósito regulador, donde no entra suficiente caudal. La alarma, pues, está aquí: ¡¡La sed!! A los avisos previos de restricciones diarias a partir de las doce de la noche sigue ahora este otro más grave, porque, de continuar así las cosas, habrá que repetir estas restricciones de 13 horas diarias, o más, para permitir nuevas recuperaciones de los depósitos.

Mientras tanto, continúan esos dimes y diretes sobre la ubicación del nuevo embalse, sin pensarse seriamente lo que para Segovia representa no tener agua, y la que nos llega, quizá no con la suficiente calidad como para confiar plenamente en ella, y si sólo mediante una adecuada cloración. ¡Y pensar que hace siglos, por falta de agua, fueron capaces de hacer "eso" que aparece en la fotografía!

### INFORMACION PUBLICA

La Confederación Hidrográfica del Duero ha anunciado la apertura del plazo de información pública sobre el desvío de aguas del río Eresma con destino al nuevo embalse que se proyecta construir para nuestra ciudad.

## Silencio oficial en torno a una posible visita de Fidel Castro a España

La Habana, 9.—No existe confirmación oficial sobre la posible visita de Fidel Castro a España, según informaron a "Efe" fuentes del Ministerio cubano de Asuntos Exteriores. Observadores extranjeros en esta capital estiman que la proyectada visita del jefe del Gobierno cubano a España fue abordada en la reciente entrevista que mantuvieron en Madrid los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países, pero su desarrollo se lleva a cabo con suma prudencia y cautela. Se afirma en dichos medios que si Fidel Castro viaja a España, lo haría no solamente como primer secretario del Partido Comunista cubano, sino también como primer ministro del Gobierno revolucionario de su país.

## Clausura del Congreso Eucarístico

### 500 cardenales, obispos y sacerdotes concelebraron la misa en Filadelfia

Washington, 9.—Una misa concelebrada por quinientos cardenales, obispos y sacerdotes clausuró ayer el Congreso Eucarístico Internacional que reunió en Filadelfia a un millón de católicos de todo el mundo.

Cien mil peregrinos acudieron al estadio John Kennedy para participar en la ceremonia, que se cerró con la lectura en 27 idiomas de la frase «La Iglesia de Jesucristo está reunida para la adoración».

Hablando vía satélite desde Bolsena (Italia) el Papa Pablo VI envió un breve mensaje a los congregados en el que resaltó la importancia de la eucaristía para la vida de los creyentes.

La amenaza de lluvia no impidió que el estadio estuviese abarrotado de fieles que quisieron vivir en directo una de las ceremonias litúrgicas más espectaculares de toda la historia de los Estados Unidos.

El presidente Ford asistió a la misa de clausura y se dirigió a los peregrinos con palabras de preocupación por la «creciente irreverencia hacia la vida».

Esta alusión al aborto fue recibida con un prolongado aplauso por los cien mil católicos presentes en el estadio.

El principal oficiante de la misa final fue el cardenal James Knox, antiguo arzobispo de Melbourne (Australia) y ahora miembro de la Curia Romana.

Durante los ocho días del Congreso, los participantes celebraron numerosos actos

centrados todos en la eucaristía, al misterio de la presencia real de Jesucristo en el pan y el vino de la comunión.

El tema general del Congreso, al que asistieron medio centenar de cardenales, fue «La eucaristía y el hambre de la familia humana».—Efe.



Esta foto del planeta Marte, en fase de creciente, fue captada por el "Vikingo 2" desde una distancia de 400.000 kilómetros, cuando se aproximaba al planeta "rojo", el pasado día 5, para realizar la maniobra de entrada en órbita. Pueden apreciarse en la foto cuatro puntos oscuros, que son gigantescos volcanes de la zona de Tharsis.—Cifra.

## ¿A quiénes interesa que se quemen los montes?

### ¿Por qué no se hacen averiguaciones?

Santiago de Compostela, 9.—«¿A quién interesa que se quemen los montes?» es la pregunta que se formula el presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Oroso (La Coruña), Antonio del Río Sánchez, en una carta dirigida a la opinión pública.

El señor del Río Sánchez manifiesta que el problema de los incendios forestales está creando un clima de nerviosismo en Galicia y agrega: «Cuando se comete un atraco o un acto delictivo, Policía y demás fuerzas del orden se

procupan de esclarecerlo y la mayoría de las veces se encuentra a los culpables. ¿Por qué cuando se quema un monte nadie se preocupa de hacer averiguaciones?».

La carta del presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Oroso pone de relieve las trágicas consecuencias de los incendios forestales y termina diciendo que «debemos los gallegos exigir de las autoridades que pongan fin a esta barbarie. Que se investigue con tenacidad y se castigue caiga quien caiga».

### EN ESTE NUMERO

- «No va a subir la gasolina, dice el presidente de Campsa». (Pág. 7)
- Subestación en Lastras del Pozo. (Pág. 8)
- Lista oficial del sorteo de la Lotería. (Pág. 13)

### OBSEQUIO PAPELES PINTADOS

## F. P. D.

Pague aos rollos y llévase tres

## HEREDERO

## NUEVA SEMANA

Semana nueva que acabamos de iniciar. A la expectativa, pues, de cuantas novedades pueda traernos, aunque ya es sabido que en esta época no suelen ser muchas. Se echó el cerrojazo del Festival Internacional y con él se ha perdido esa gran animación que atrahía diariamente, desde minutos después de las diez y media de la noche, a muchas personas hacia el enlosado de la catedral. Resultaba una especie de acto de amistad en el que personas que quizá no suelen verse durante toda una semana, coincidían allí y tenían la oportunidad de saludarse y conversar, luego, en el descanso, con un helado en la mano o tomando café en algún bar inmediato.

Todo vuelve a la vida normal, después de una temporada realmente agitada, viva, plena de acontecimientos, pues prácticamente desde que en el mes de mayo se inició la Semana Cultural de Cinematografía, no se ha parado: Vinieron después las Ferias y Fiestas, la Feria Nacional del Libro, la Semana de Música de Cámara y estos Festivales de España que acaban de decirnos adiós; sin olvidar esa animación que también prestan los asistentes a los cursos de la Universidad Autónoma y ahora, los pintores pensionados y los extranjeros.

Frente a todos estos acontecimientos de índole positiva, tenemos esa negra nube de la falta de agua, que ha obligado a dar cortes más prolongados ayer y hoy y que, de seguir así las cosas, quizá sea imperativo volver a darles más días.

Por cierto, y ahora que nos referimos al agua, nos parece interesante hacer una aclaración para evitar confusiones a nuestros lectores. Se sabe que el pasado día 2 de este mes finalizó el plazo de información pública del proyecto de embalse en el Vado de la Reina, información pública a la que fue sometido por el Ayuntamiento de esta capital. Ahora, en el Boletín Oficial de la Provincia se publica —y lo recogemos hoy en páginas de información local— otro anuncio de información pública, pero éste es referido al mismo proyecto y al aprovechamiento de aguas del río Eresma que ha sido solicitado por el alcalde de la ciudad a la Comisaría de Aguas del Duero, que es la que pone en vigor aquella convocatoria. Por lo tanto, como se ve, esta última convocatoria de la Comisaría de Aguas es doble: Proyecto de embalse y concesión de aguas para el mismo.



Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

## SEGOVIA, PUNTO Y COMA

# LOS JUEGOS OLIMPICOS DE MONTREAL: EL CAPITALISMO Y EL SOCIALISMO

Por JUSTO DIAZ VILLASANTE

La encantadora imagen de la joven rumana Nadia Comaneci, de catorce años de edad, su figura bellísima, seria, su carácter introvertido, en donde un cuerpo perfecto, grácil, era, de verdad, la expresión de un alma, al ganar, mejor que conquistar, la medalla de oro, la medalla olímpica en los Juegos de Montreal, en gimnasia femenina, puso de relieve el triunfo, la victoria con alas,

de lo puro, de lo verdadero. Su imagen representa otras tantas de una juventud dedicada a lo más noble de la vida humana y es una llamada de atención aunque no quieran oírlo (tantos técnicos, tantos títeres, que fomentan el vicio y la degeneración al amparo de una falsa libertad.

Una meditación profunda cabría extraer de esta lección del deporte. Nuestros periódicos más conspicuos y otros testimonios auténticos de los que yo tengo buenas muestras destacan la impronta de unas formas de vida colectiva en donde lejos de sacrificarse la individualidad, se la exalta y al contrario de lo que creen los bachilleres, sanseones y carraños, la original personali-

dad alcanza todo su vuelo por que se ha superado un egoísmo absurdo fomentando el espíritu de todos y de cada uno.

Una parte de la juventud del mundo basado en el capitalismo económico pertenece a la élite verdadera, pero en ese mundo se propaga igualmente la degradación, la destrucción de la personalidad en formas de vida inhumanas: el tráfico y consumo de drogas, la trata de blancas, la divisa de la ganancia de dinero a toda costa, a costa de la explotación todavía vigente de la clase trabajadora y la práctica inaccesibilidad de ésta al mundo del espíritu. Y cuando empleo esta expresión me refiero a las manifestaciones profundas de la vida del espíritu.

Es evidente que un escritor, un hombre de nuestro tiempo no puede dar fe más que de aquellos hechos que ha vivido o ha contemplado. Así pues, yo doy fe del mundo occidental que conozco, todo él construido sobre las normas de la sociedad capitalista. No conozco, para dar fe de él, el mundo socialista con el que he entrado en contacto precisamente en el mundo occidental.

Tengo, pues, de él una impresión directa (pero por la relación con mis hombres y con su juventud más genuina y a su través he podido percibir la otra cara de la moneda. Si el hombre es, en gran medida, producto de su ambiente, ¿cómo es posible que una juventud que fue violentada con el falso heroísmo de la guerra, perteneciente al país de los poetas y de los filósofos, haya sido uno de los que mayores medallas de oro ha conseguido en las competiciones olímpicas, superando aquel nefasto sistema?

No hay duda que un nuevo espíritu le ha sido inculcado y que los clubs de noche, los apartamentos secretos —secretos para el vicio—, los intermedios horribles han sido sustituidos por el aire, la luz y el sol, por los campos deportivos y las claras escuelas.

Habría que plantearse, continuando la reflexión, si estas victorias físicas empañan o memoscaban el desarrollo intelectual, pero el lema de Juvenal, «una mente sana en un cuerpo sano», ha sido traducido en la era moderna por los Juegos Olímpicos y por la versión del hombre que nos da el chino Cheng Cheng: el obrero y el intelectual en una pieza, sin perderse en la mecanización y sin perderse en la abstracción.

Conmoverse ante las victorias de la juventud que triunfa en los Juegos Olímpicos es aproximarse a la verdad de la inteligencia, al descubrimiento del fondo de la personalidad.

Siempre, cuando se enciende la antorcha olímpica, se recuerdan las palabras del barón, con b, y del varón, con v. Pierre de Coubertin: en los juegos tanto vale ganar como luchar.

mundo mejor, por la virtud, «virtus» en latín, energía interior que es la que no poseen los tontos.

Porque el error intelectual, el llamado error intelectual, la desviación de la inteligencia por oposición a la verdad, a la verdad relativa, ha sido siempre, en la historia, castigado durísimamente.

La rehabilitación de la verdad y de los que aspiran a ella ha sido la segunda tarea de la historia.

La victoria está, como vemos, en la luz vivísima de una antorcha que nunca se apaga.

## La Prensa opina

EL ALCOHOL COMO ARMA POLITICA

La Voz de Avilés publica este comentario:

«A partir de 1939 existía la falsa creencia de que el vino «daba fuerza» y se facilitaba como alimento en muchas empresas de Vizcaya. Se puede decir que del año 1940 a 1944 la industria funcionó a base de vino. En muchas empresas se daban dos o tres litros diarios, sobre todo en la industria siderometalúrgica. Hoy tenemos alcoholes para todos. Se ha conseguido a través de la transformación de su consumo y de la publicidad. Hay alcohol para los niños (vinos quinados, de diecisiete grados) obteniendo con ello una intoxicación masiva de los pequeños. Hay alcohol para los jóvenes, mezclas de los 40 grados con tónicas, cubas, limonadas, además del whisky. Estos licores se llevan la mayor publicidad, y ésta la unen al éxito, a la riqueza, a la hombría. Hay alcohol para las mujeres que han «caído» en los combinados, con licores, dulces, etc., hace pocos años había dos mujeres alcohólicas cada diez hombres; hoy son cuatro y la mayoría con menos de 30 años.

OBJETORES DE CONCIENCIA

INFORMACIONES comenta:

La reciente declaración programática del Gobierno omitía cualquier referencia al alcance de la anunciada amnistía sobre la jurisdicción castrense, que es, por ejemplo, la jurisdicción que entiende de los delitos de negativa a la prestación del servicio militar. Es decir, y en principio, los objetores de conciencia no resultan explícitamente beneficiados de ese primer anuncio de amnistía.

La objeción de conciencia a realizar el servicio de armas es una actitud que todavía no ha conseguido su pleno y eficaz reconocimiento a pesar de que está contemplada por la Convención de Europa de los Derechos del Hombre y por el Pacto de las Naciones Unidas sobre derechos civiles y políticos, de 1966. Entre los objetores hay que establecer dos grupos. Por un lado, los objetores totales, que se niegan a vestir el uniforme y a realizar funciones asistenciales, etc., dentro del servicio militar, y los que sólo rechazan el servicio de armas. Por otro lado, los que fundamentan su objeción en motivos religiosos y los que lo hacen en motivos éticos, morales o filosóficos. Finalmente, hay que hacer constar que entre los objetores de conciencia más conocidos en nuestro país —sobre todo, Testigos de Jehová—, hay una parte que también se niegan a realizar un servicio civil sustitutorio del militar. En suma, el tema interesa muy de cerca a todos los españoles porque, en definitiva, plantea una cuestión de convivencia.»

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

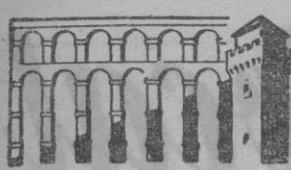
San Agustín, 7 Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ..... de profesión ..... con domicilio en ....., calle de ..... número ..... piso ..... se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un ..... prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ..... de ..... de 19..

(Firma)



## El gobernador civil, en R.N.E.

Esta mañana, el gobernador civil de Segovia, don Francisco Ballesteros Villar, ha hecho unas declaraciones al espacio «España a las ocho», de Radio Nacional de España. En el contexto de las mismas se ha referido a la visita que en los primeros días del próximo mes de septiembre se efectuará al presidente del Gobierno y varios ministros para hacerles entrega de copias de la moción redactada por un grupo de personas representativas de Segovia sobre los problemas de la provincia.

También ha dicho el señor Ballesteros Villar que se siente muy esperanzado en los resultados positivos de estos contactos con tan altas personalidades políticas, ya que es conocido el interés del señor Suárez González y sus compañeros de Gabinete de ayudar a las provincias en vías de desarrollo, como es el caso de Segovia.

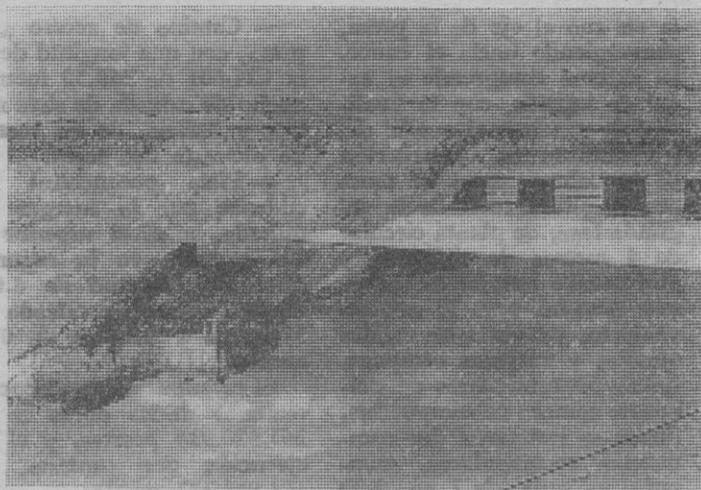
## En cuatro meses deberá estar finalizada la reparación del polígono industrial «El Cerro»

El presupuesto de las obras es de cuatro millones y medio de pesetas

**Inmediatamente después serán cedidos gratuitamente al Ayuntamiento los viales, zonas libres, redes de servicio, etc.**

Como ya hemos informado en su momento, el Instituto Nacional de Urbanización, del Ministerio de la Vivienda, va a acometer las obras de reparación del polígono industrial «El Cerro» a fin de cesión, posteriormente, de carácter gratuito, al Ayuntamiento de la capital de los viales, zonas libres de uso público y redes de servicio y otras urbanizaciones.

Una vez que la corporación tuvo conocimiento de este propósito, encargó a sus servicios técnicos (arquitecto urbanista y técnico industrial) que redactasen el correspondiente informe, que fue dado



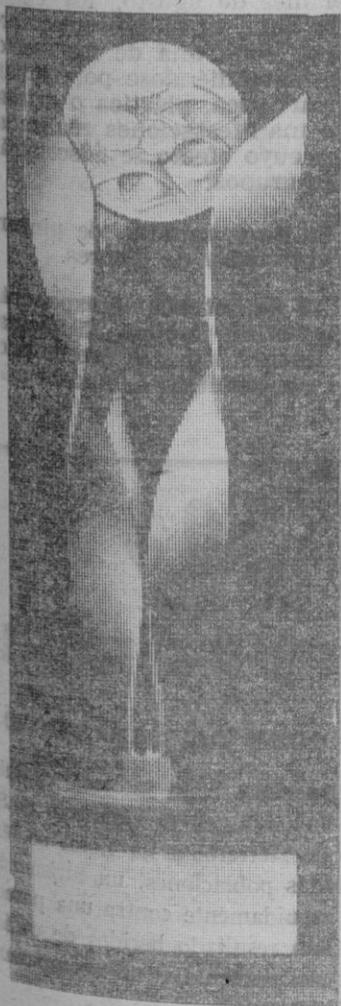
La tierra de los desprendimientos amenaza a las naves industriales

setas hidráulicas de acera; reparación de blandones o zanjas existentes en el firme; ejecución de ochenta y cinco metros de alcantarillado; limpiezas de sumideros pozos y cámaras de descarga; pequeñas reparaciones en arquetas, pozos y cámaras; sustitución de un tramo de la red de agua; limpieza de báculos cercanos al bordillo; reposición de tramos de la red de alumbrado público; traslado de báculos cercanos al bordillo y reposición de báculos, luminarios, condensadores, etc.

El plazo de ejecución de las obra será de cuatro meses desde la fecha de adjudicación.

El importe de las obras asciende a 4.487.311 pesetas, y por tratarse de un presupuesto inferior a cinco millones de pesetas y un plazo de ejecución inferior a seis meses, las obras comprendidas en este proyecto no tendrán derecho a revisión de precios.

## VIDA CULTURAL



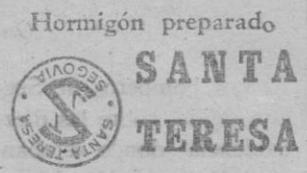
Sevilla. La obra premiada ha sido una fotografía con el título «Tres cruces y un penitente», que recoge una escena original de la Semana Santa de Segovia.

En la sección de diapositivas también se le ha concedido otro premio, presentado bajo el lema de «Constelación».

### Notas de la Enseñanza

#### PLAZAS DE INTERINIDADES

Delegación de Educación y Ciencia.—Los alumnos seleccionados en la segunda promoción (ingreso directo plan experimental 1971), así como a los propuestos por las respectivas Escuelas Normales para cubrir las plazas asignadas a la sexta promoción ingreso directo plan 1.967, podrán solicitar interinidad hasta el día 20 del corriente mes para cubrir plazas en esta provincia.



La Lastrilla. Tel. 414855

a conocer en la sesión que la comisión permanente celebró el día 18 de mayo pasado; después de este trámite, el expediente se remitió a la asesoría jurídica del Ayuntamiento, quien también se ha pronunciado sobre el tema.

Seguidamente la misma comisión conoció todo el trámite, en su reunión del día 27 de julio, y aprobó el proyecto, que ahora deberá ser sometido a la consideración del pleno municipal, cerrándose así toda la tramitación legal.

#### EL PROYECTO

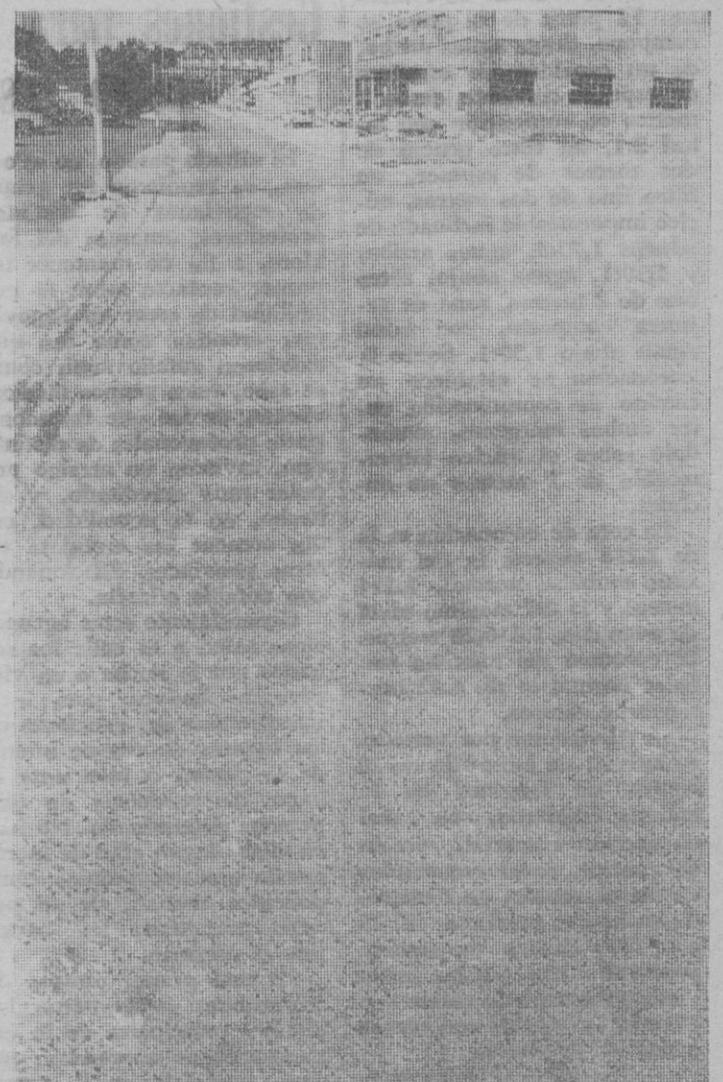
El proyecto en cuestión se ha redactado por encargo del Instituto Nacional de Urbanización, con el fin de que se reparen los desperfectos de la urbanización del polígono, producidos —se dice en dicho proyecto— como consecuencia de las obras de construcción de las instalaciones industriales ubicadas en el mismo.

En visitas de inspección realizadas por los servicios técnicos del I.N.U.R., en colaboración con los técnicos municipales, y de acuerdo con las conversaciones mantenidas entre el I.N.U.R., y el Ayuntamiento de Segovia, se confeccionaron unas listas de los puntos o desperfectos existentes y que era necesario corregir, con vistas a la cesión de viales y servicios al Ayuntamiento.

Se concreta el proyecto en recoger de forma sistemática y ordenada aquellas unidades de obra que han de ejecutarse, de conformidad con los convenios existente entre el I.N.U.R., y el Ayuntamiento para reparar los desperfectos existentes en la urbanización, midiéndolos, valorándolos y realizando el presupuesto final

de costo de los mismos, a fin de que el Instituto Nacional de Urbanización pueda autorizar su ejecución.

En síntesis, se trata de reparar los desperfectos producidos por el mal uso hecho del polígono: Barrido y adacentamiento de calzadas, aceras y arcenes; reposición de lo-



La calzada y aceras, en pésimo estado (Foto Aurelio M.)

### PREMIOS A JOSE MARIA HEREDERO

El grabado reproduce el trofeo del primer premio concedido a José María Heredero en el Salón Nacional de Fotografías y Diapositivas, celebrado recientemente en



## Comisaría de Aguas del Duero: Información pública sobre proyecto de embalse y concesión de agua para Segovia

Las reclamaciones podrán presentarse en un plazo de treinta días

La Comisaría de Aguas del Duero ha hecho público, en el número 94 del «Boletín Oficial de la Provincia», el anuncio de información pública de las obras del proyecto de ampliación del abastecimiento y saneamiento de Segovia y de la autorización que don Luciano Sánchez Reus, alcalde-presidente del Ayuntamiento, en su nombre y representación, solicita para la concesión de un aprovechamiento de 212 litros por segundo de aguas derivadas del río Eresma, en término municipal de San Ildefonso, con destino a la ampliación del abastecimiento de Segovia.

Las obras que comprende el proyecto son las siguientes:

— Presa de materiales sueltos, recrecibles, ubicada en el punto denominado «Vado de la Reina», que comprende las siguientes partes en su primera fase:

— Cuerpo de la presa, de 430 metros de longitud en coronación y ancho de 27,50 metros y altura de 31,50 metros desde el fondo de cimientos. El perfil de la presa se compone, desde aguas arriba, de un espaldón de escollera de espesor creciente desde 7 metros en coronación con talud 2:1, un filtro grueso de dos metros de espesor, un filtro fino de dos metros, núcleo impermeable inclinado de taludes 1,75:1, aguas arriba, y 1,30:1, aguas abajo; filtro fino de 2 metros, zona de zorra compacta, con talud aguas abajo 1,50:1. Sobre la coronación se establece un camino de comunicación entre ambas márgenes, situándolo sobre el núcleo impermeable de 7 metros de anchura.

La cota de coronación es la de 1.218 metros; la del máximo embalse normal, 1.214 metros y la del máximo nivel de avenidas, 1.216,28 metros. El volumen del máximo embalse normal es de 4,42 hectómetros cúbicos.

— Aliviaderos por vertedero lateral, de labio fijo de 20 metros de longitud en la margen izquierda, con canal en sección trapecial, sección de control, canal rectangular en curva, rápido, de 7 metros de ancho con pendiente del 16 por 100, cuenco de amortiguamiento con dientes intermedios y rampa de enlace con el cauce, protegida con encauchado de escollera.

— Desagües, situados en la margen derecha, al pie de la ladera, en posición ligeramen-

te oblicuo al eje de la presa, convergiendo hacia el cauce. El sistema comprende el canal de llegada, con la finalidad de conducir el caudal del río durante la construcción de las obras, torre de toma con la altura total de la segunda fase, de planta circular de 4 metros de diámetro y alojamiento inferior de las tomas gemelas para el abastecimiento, provistas de rejillas móviles y válvulas compuertas de 50 centímetros de diámetro; cámara de compuertas, donde se instalarán dos compuertas rectangulares, montadas en serie, de 1 por 0,80 metros.

— Variante de la CN-601, teniendo en cuenta el nivel del embalse en la segunda fase, con una longitud de 2.791,84 metros, pendiente máxima del 4,4 por 100 y sección de 7 metros de ancho de alzada y arceles de 2,50 metros. Se proyectan cuatro tarjeas, cuatro alcantarillas y un pontón.

— Camino de acceso a la presa, con una longitud desde la CN-601 de 350,50 metros, ancho de calzada de siete metros y arceles de un metro. Se proyecta una tajea.

— Pista perimetral del embalse por la margen izquierda, a nivel superior al del embalse en la segunda fase, con longitud de 4.000 metros, ancho de calzada de 5 metros y arceles de 0,50 metros.

El presupuesto de ejecución material de las obras es de 265.820.934 pesetas, y el de ejecución por contrata, de 334.934.377 pesetas.

En el plazo de treinta días naturales, contado a partir de la fecha de publicación del citado anuncio en el «Boletín Oficial de la provincia» pueden formular las reclamaciones que se estimen pertinentes los que se consideren perjudicados con las obras reseñadas ante la Comisaría de Aguas (calle Muro, 5, Valladolid)

## Gestiones para crear una «ronda» como las de antaño

El sábado pasado, en «Poetas», se reunieron un grupo de segovianos de distintas profesiones, amantes del folklore, a fin de mantener un primer contacto sobre la posibilidad de crear en Segovia una «ronda» como las que existieron antaño aquí; como se sabe, estos grupos musicales, de los que formaban parte profesionales de distinto tipo, tuvieron un arraigo popular muy acreditado, y de hecho, en la actualidad, están creadas las «rondas» en otras provincias, funcionando con notable eficacia.

Generalmente estas agrupaciones salen a la calle los sábados por la noche o en víspera de festivos, para ir a interpretar sus canciones en los lugares de mayor interés de la ciudad o bien ante el lugar de residencia de una persona determinada. No hay en ellas ningún afán de lucro, puesto que sus propios componentes abonan, de su peculio particular, los gastos que se originan.

En este primer cambio de impresiones se perfilaron los detalles principales de la organización de la «ronda», que serán matizados en la nueva reunión que habrá el sábado próximo, a las cinco de la

tarde, en «Narizotas», y a la que pueden asistir —según se nos informa— cuantas personas estén interesadas en el tema.

Una de las decisiones tomadas en firme ha sido la que se refiere a la indumentaria que vestirán los integrantes de la «ronda», que será pantalón negro, camisa blanca, capa parda y faja con el azul de la Comunidad de Segovia.

Se calcula que la «ronda» estará compuesta de unas cuarenta personas, a fin de que en todo momento su presencia en la ciudad pueda ser suficiente para las actuaciones que se programen, aunque no intervengan en éstas todos sus miembros.

## AUTOBUSES URBANOS

Precisa conductor carnet de primera especial

Plaza de Franco, número 8  
Teléf. 411541. (Ref. 4698)

## Se preparan los actos de la «Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores»

Residencia-hogar de pensionistas.— Como en años anteriores se celebrará en el próximo mes de noviembre la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores.

Con objeto de solemnizarla, el Servicio de Asistencia a Pensionistas ha dispuesto que en todos sus centros gerontológicos se celebren diversos actos conmemorativos. Entre ellos los ya tradicionales campeonatos de mus, dominó y ajedrez; concurso de trabajos manuales; de coros y rondallas y de grupos teatrales.

Durante todo el mes de agosto podrán inscribirse en las dependencias de la residencia. Se invita a todos los socios y residentes a que participen en aquella modalidad que prefieran.

Estos campeonatos tienen un gran aliciente; primero se proclaman los campeones de Segovia, pasando éstos a la fase de grupo, entre los campeones de El Espinar, Cuéllar y Segovia.

Los clasificados en dicha fase pasarán a la de campeones de grupos de zona, que tendrá lugar en Santander, entre las provincias de Santander, Burgos, Logroño, Soria, Segovia y Avila.

A los socios y residentes que hubieran quedado campeones provinciales y de zona, de mus, dominó y ajedrez, se les otorgará un trofeo y otro al centro a que pertenezcan los campeones de zona.

Los trabajos para el concurso de trabajos manuales, serán admitidos en todo el mes de agosto, los cuales serán expuestos en el centro del 1 al 15 de septiembre, y seleccionado un trabajo por cada una de las secciones en que están divididas. Entendiéndose por trabajo manual cualquier expresión artística, plástica o artesana, en toda la variedad de manifestaciones realizadas por los socios o residentes, a cuyo efecto se adscribirán los trabajos en los siguientes grupos:

Sección de forja, de trabajos manuales, de pintura y dibujo, de escultura, de cerámica y de labores.

Del 25 de septiembre al 10 de octubre se expondrán en este centro los seleccionados de Cuéllar, El Espinar y Segovia, para extraer de entre todos los presentados en la provincia el que debe ser remitido a Madrid a la exposición nacional.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Tres heridos al volcar un automóvil

A las cuatro de esta madrugada, según informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, en el kilómetro 30,50 de la carretera local de Otero de Herreros a La Losa, en término de la primera de las citadas poblaciones, un turismo se salió de la calzada, chocando seguidamente contra una pared. A consecuencia del accidente han resultado heridos de carácter menos grave el conductor del vehículo y un acompañante, y leve el otro ocupante del automóvil.

### Quema de pastos

Los bomberos de Segovia efectuaron ayer por la mañana una salida, sobre las diez y media, a las inmediaciones de Intendencia, donde estaban ardiendo unos pastos. La rápida y eficaz intervención del servicio impidió que las llamas se propagaran en el sector y que llegasen al vecino Pinarillo, que era el temor que se sintió en principio.



## Clausura del Festival Internacional de Segovia con el Ballet Folklórico «Perú Negro»

El sábado terminó su largo periplo el Festival Internacional de Segovia, que este año

ha sido, verdaderamente, internacional y de Segovia. Su internacionalidad viene dada

por el número de países representados en él, que este año han sido seis; su pertenencia a Segovia, por el número de gente que en él ha tenido presencia —no menos de veintinueve mil espectadores, este año— y por el grado de aceptación del público segoviano a este tipo de alta manifestación artística. Oportunamente, antes de cerrarse la edición de este año, la Comisión del Festival agradeció la actitud del pueblo segoviano, lo que resaltamos, junto con la también evocada labor de los anónimos artistas de detrás del telón, (máquina, luminotecnia, acomodación, taquilla, portería) que lo han hecho brillar con luz propia y categoría también internacional. Los que hemos tenido la suerte de presenciar algún otro festival fuera de nuestras fronteras podemos afirmar que el nivel del recinto de Segovia es tan cómodo, o más, que los de los más renombrados.

«Perú Negro» es una formidable agrupación artística de ese país que sabe unir la espontaneidad y la verdad de un pueblo con la exigencia estética. El folklore negro del Sureste y de la Sierra —las comarcas colonizadas con esa raza— y el folklore urbano de los siervos negros, unido inextricablemente a sugerencias

hispanas y a los aportes de la raza quechua, dan como resultado un bello entramado que tiene la hermosa melódica de los ritmos pentatónicos, la fresca interpretativa de la negritud y ese espíritu espontáneo y gimnástico sin el que no se entiende la manifestación de su espíritu.

El ballet cuenta con magníficos bailarines y bailarinas, de preparación técnica y coreográfica impecables, de planificación rigurosa, en la que los movimientos, los giros y evoluciones están llenos de ingenio. Son servidos con la gracia y espontaneidad de cuanto deriva del conocimiento y la seguridad en su arte. El grupo instrumental, de gran categoría artística, realza y acompaña muy ajustadamente sus manifestaciones, junto con dos cantantes de gran clase.

El público manifestó su aprobación con gran calor a cada uno de los números del programa: aplaudió muy fuerte al final, y abandonó morosamente el recinto. Una vez más vimos el espectáculo, sociológicamente muy curioso, de la gente, en masa, resistiéndose a abandonar la plaza Mayor, permaneciendo en las terrazas de los bares hasta muy tarde. Estos comentarios finales, quizá estos augurios del festival 1977, son la prueba

de más elocuente de cuanto ha calado este tipo de actos en Segovia.

Sabemos, todos lo sabemos, que nuestro festival internacional está de principio amenazado de grandes peligros de desaparición, no sólo por tratarse de un tipo de organización que no puede ser eterno, en su actual funcionamiento, sino por los sacrificios que impone a las poblaciones que se honran en mantener una manifestación de este carácter: sabemos, también, que en el caso de Segovia es mucho más difícil mantenerlo por causa de nuestra carencia de recinto permanente: sabemos que, incluso, hay personas en Segovia que trabajan para hacer desaparecer un festival que, no se sabe por qué razones, les molesta.

Pero también sabemos, y en ello reside nuestra esperanza, que la ciudad, el pueblo tantas veces viciosamente invocado, ha dado su adhesión a este festival, en cuyo arte incluso está presente, y la fuerza que se deriva de tal hecho nos hace despedir al Festival Internacional de 1976 con alegres augurios, porque en su crecimiento —doce actuaciones— ha demostrado que esta ciudad sirve para estas cosas, y se resiste a caer en la condición de lugarejo de cabras en que alguien está empeñado en reducirlo.

(Fotos Peñalosa)

## ¿Para cuándo el plan de ordenación de la sierra de Guadarrama?

Las posibilidades de este sector son infinitas, con beneficio especial para Segovia y Madrid

Las enormes posibilidades que ofrece la vertiente del macizo montañoso del Guadarrama desde su límite con Avila, en Villacastán, hasta Guadalajara y Soria, por Riaza y Ayllón, son enormemente positivas y cada día más incidentes y reales. La cuestión ha sido tratada reiteradamente en nuestro periódico, pero, pese a ello, nos parece oportuno volver sobre ella.

Son muchas las voces que se han alzado en la provincia, desde organismos oficiales y entidades hasta los simples ciudadanos, diciendo que hay que lograr que sea una realidad el plan de ordenación del Guadarrama en todo su contenido: repoblación de especies forestales, cuya madera está compitiendo con las de mejor calidad del mundo (ahí tenemos de prueba de Navafria, Valsaín y El Espinar); regeneración de pastizales y con ello el lógico aumento de la ganadería; caza; pesca; centros sanitarios; clubs sociales, albergues, campamentos y campings; parques de recreo; pistas deportivas; urbanizaciones, etc.

¿Que es un plan ambicioso? ¿Qué duda cabe! Pero viable, posible y de alta rentabilidad. Esta es la opinión más generalizada.

Las inmejorables condiciones de nuestra sierra, la proximidad, cada día mayor, a Madrid, que se asfixia dentro de su perímetro urbano, está necesitando con urgencia de aire puro y lugares de recreo y esparcimiento y éstos los tiene

nuestra Sierra de Guadarrama y muchos otros rincones del suelo segoviano.

Esta realización resolvería dos grandes problemas: Uno, el más importante, la elevación del nivel de vida de toda esta parte de la provincia, que por tratarse de un suelo de sierra está padeciendo una renta bajísima y que puesta en práctica afectaría a 46 municipios, creando una tremenda riqueza y proporcionando ocupación a elevada mano de obra.

Otro, cuya transcendencia insospechada apenas si podemos prever, pues sería un auténtico y amplísimo lugar de descanso y recuperación de energías tanto en invierno como en verano, y ese hormiguero humano que se ve obligado a permanecer en Madrid en sus puestos de trabajo encontraría en esta maravillosa sierra la calma, el aire limpio y la tranquilidad necesaria para enfrentarse nuevamente con el trajín y la contaminación atmosférica de la gran urbe.

En el aspecto forestal y ganadero, que quedarían resueltos con el ordenamiento enunciado, nos introduciría en la creación de una inmensa riqueza cuya prueba tenemos a la vista en los términos enumerados de Valsaín, El Espinar y Navafria. Ellos están siendo la demostración palpable de las posibilidades reales de nuestra Sierra del Guadarrama y si a eso sumamos el aumento de la ganadería, tendríamos como resultado innegable el convertir a nuestra provincia en la gran productora de carne y leche con un mercado fijo y estable como es el de Madrid.

### SEGOVIA RELIGIOSA

EN LA IGLESIA DE CORPUS CHRISTI

Los días 9, 10 y 11 de agosto la comunidad de Corpus Christi celebrará un solemne triduo en honor de su madre y fundadora, santa Clara de Asís.

Los tres días, a las 7,30 de la tarde, exposición del Santísimo, rosario y novena de la santa; a las 8, misa con homilía por un padre franciscano.

El día 11, a las 3,30 de la tarde, se expondrá el Santísimo a la adoración de los fieles; los demás cultos, como los días anteriores.

### TELEFONOS

DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 78  
Redacción: 41 46 37  
Administración: 41 46 98

CARBONERO EL MAYOR

## Nuevo expolio en la antigua iglesia de Fuentes

CARBONERO EL MAYOR. (De nuestro corresponsal, FERGIA).—La antigua iglesia de Fuentes, situada, como se sabe, en un paraje próximo a este término, ha sido objeto de un nuevo expolio, si bien, en última instancia, ha podido ser impedido.

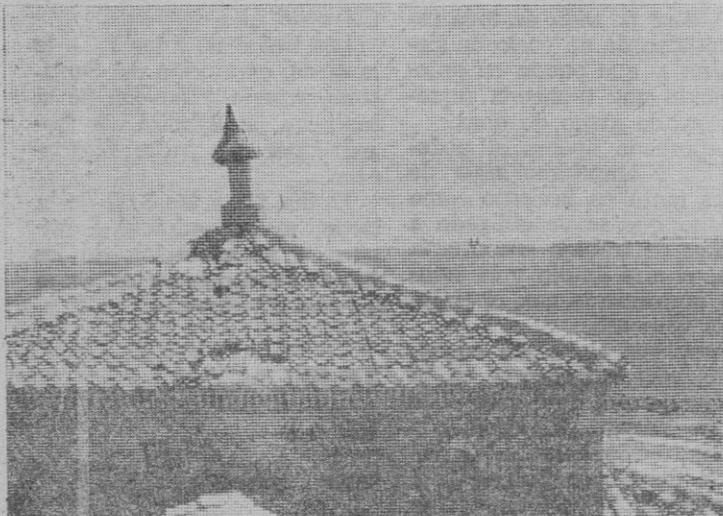
El hecho ha ocurrido hace unas fechas, y fue descubierto por dos vecinos, que vieron cómo salían de la iglesia dos jóvenes portando algún despojo de la poca ornamentación que queda en el templo. A sus gritos de alarma, requiriéndoles para que abandonasen el botín, los dos jóvenes respondieron lacónicamente: "No entender; somos alemanes". Acto seguido los dos jóvenes emprendieron veloz huida, iniciando su persecución los dos vecinos. Por miedo a ser atrapados, los extranjeros en cuestión arrojaron al suelo la cruz que portaban, precisamente la que remataba el tejado de la iglesia, dirigiéndose a un coche que les esperaba en las inmediaciones, a bordo del cual continuaron la fuga.

Parece ser—según las informaciones que poseemos—que los extranjeros en cuestión llegaron a Fuentes sobre el mediodía y hasta las cinco de la tarde estuvieron efectuando su "trabajo" para desmontar la cruz. Esto es prácticamente lo único que quedaba en la iglesia, pues no se han respetado ni las losas de las sepulturas del cementerio próximo.

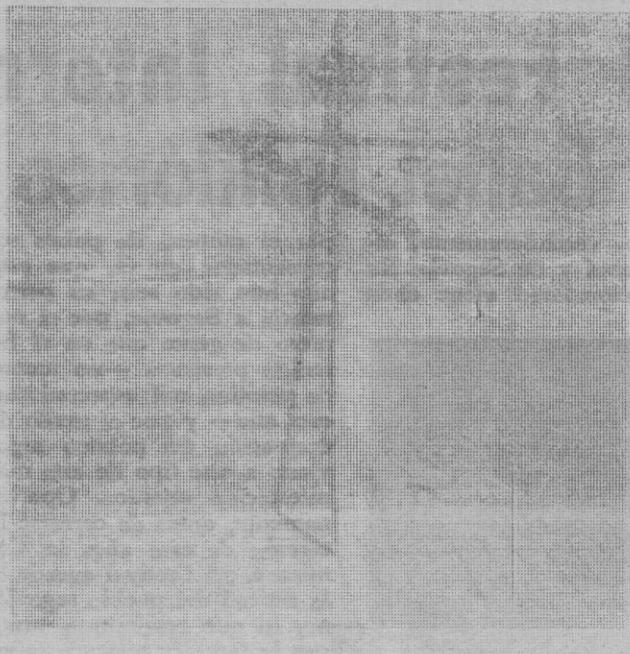
Gracias a la acción de estos vecinos—cuyos nombres quieren que permanezcan en el anonimato—se ha evitado el expolio, recuperándose la cruz, si bien se cree que los autores del fallido robo lograron llevarse consigo los pocos adornos que existían en el retablo del altar mayor.



Iglesia de Fuentes, aún con la cruz (Foto Florencio)



Cubierta del templo, una vez despojada de la cruz. (Foto Benito)



La cruz recuperada (Foto Arévalo)

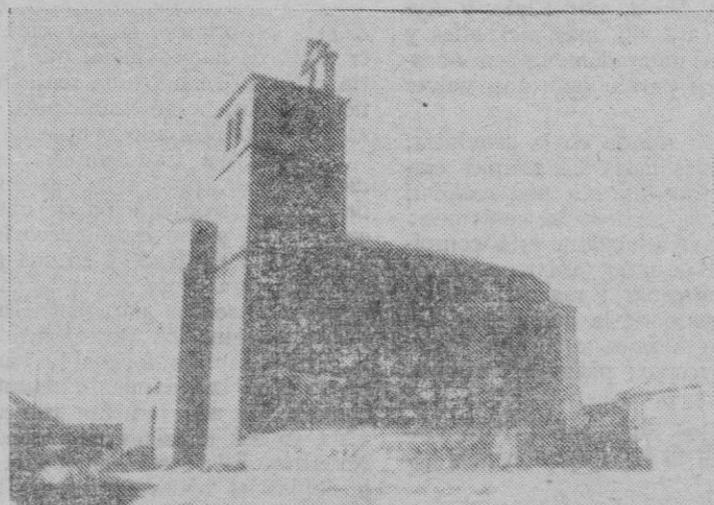
OTERO DE HERREROS

## No se llenó la plaza en el festival taurino

OTERO DE HERREROS. (Servicio especial).—Se celebró el pasado sábado, por la tarde, el anunciado festival taurino a beneficio de las obras de reparación del templo parroquial; aunque el cartel (Andrés Vázquez, Andrés Hernando y Carlos Gómez «El Chispa») tenía su atractivo, la plaza portátil no se llenó. El resultado artístico del festejo satisfizo a los espectadores, ya que los tres diestros cortaron los trofeos de sus «enemigos», unos becerrotos que permitieron que las dos ex figuras y el novillero se lucieran.—(Foto Peñalosa)



Los matadores y sus cuadrillas



Iglesia parroquial, cuyas obras de reparación se han costado, en parte, con la recaudación del festival taurino.

CUELLAR

## Prohibida una conferencia del Club Cultural «Studio»

CUELLAR.—La autoridad correspondiente suspendió el sábado pasado la conferencia-colóquio que el Club Cultural «Studio» había organizado en esta villa para tratar sobre los problemas de la agricultura.

La noticia—al ser conocida públicamente—causó la natural sorpresa, y las numerosas personas que habían previsto acudir a este acto exteriorizaron su preocupación porque actividades de este tipo no puedan realizarse.

### Concursos literarios y artísticos

PERIODISMO.—II premio «Rioja» de periodismo, dotado con 200.000 pesetas en premios. Convocado por la Excma. Diputación de Logroño. Información y bases: Servicio de cultura de la Diputación de Logroño. Plazo de admisión 15 de octubre 1976.

\*\*\*

LITERATURA.—Premio «Manuel de Falla». Convocado por el colegio mayor «San Juan Evangelista», dotado con dos premios de 50.000 y 25.000 pesetas. Bases e información: C. M. «San Juan Evangelista». Ciudad Universitaria, Madrid-3.

\*\*\*

PINTURA.—I Premio «Rioja». Convocado por la Diputación de Logroño y dotado con tres premios de 100.000, 60.000 y 40.000 pesetas. Información: Diputación de Logroño.

\*\*\*

FOTOGRAFIA.—IV concurso de fotografía deportiva, organizado por la C. de Ahorros de Jerez, dotado con tres premios. Plazo de admisión hasta el 15 de septiembre. Información y bases: Caja de Ahorros de Jerez.

\*\*\*

PINTURA.—III premio Adaja 76. Patrocinado por la Caja de Ahorros de Avila, dotado con un premio de 200.000 pesetas y tres accésits de 75.000 pesetas. Plazo de admisión hasta el 12 de septiembre de 1976. Información y bases: Centro de recreo «San Juan de la Cruz». Reyes Católicos, Avila.

Salve la vida a un niño por 400 pts.



Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia



## Mañana, reunión del Consejo de Ministros

Nuevas medidas económicas y nombramiento de algunos gobernadores civiles

El Consejo de Ministros en su reunión de mañana aprobará una serie de medidas económicas, estudiadas por la comisión delegada para Asuntos Económicos esta semana, entre las cuales parece que podrían figurar algunas en relación con la política monetaria, Bancos y Cajas de Ahorro, y para facilitar la inversión privada y las exportaciones. Por otra parte, el Consejo procederá al nombramiento de varios gobernadores civiles para cubrir las vacantes existentes y sustituir a otros.

En medios políticos se ha informado a Europa Press que entre las provincias que pueden contar con nuevo gobernador civil se citan las de Asturias, Madrid, Santander y Tenerife.

Respecto a esta última provincia los nombres que se apuntan con más insistencia, en círculos próximos al Ministerio de Gobernación, para cubrir la vacante desde el reciente nombramiento de Modesto Fraile como director general de Empresas y Actividades Turísticas, son los de Luis Angel de la Viuda y Luis Regalado Aznar.

Para las provincias de Asturias, Madrid y Santander, la agencia Europa Press apunta los nombres de Federico Gallo actual gobernador civil de Albacete), Juan José Rosón y Gabriel Peñaranda (estos dos últimos han sido directores generales de Radio y TVE.)

## Intento de manifestación no autorizada, en Vitoria

Vitoria, 9.— Pese a las advertencias en contra del Gobierno Civil, unas trescientas personas intentaron manifestarse a mediodía de ayer en respuesta a la convocatoria que desde hace algunas fechas aparecía en panfletos firmados por el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) y Comisiones Obreras.

Fuerzas antidisturbios se fueron situando en lugares estratégicos del centro de la capital, ya que en dicha zona había sido anunciada la manifestación, cuyo punto de partida estaba fijado en la plaza de la Provincia.

Hacia la una, los que intentaban manifestarse trataron de iniciar la marcha. Al frente del grupo figuraba un cartel, en el que, sobre fondo rojo y con letras blancas, se solicitaba amnistía general.

El grupo se consolidó en la calle Dato, donde se profirieron gritos de "libertad", "amnistía general", de apoyo al PSOE y otros. En la primera bocacalle, los gritos aumentaron, al tiempo que se lanzaban octavillas y panfletos, mientras la calle iba siendo despejada por los pacíficos vitorianos que vivían ayer otra jornada de sus fiestas patronales, este año politizadas.

En el grupo que intentaba manifestarse formaban muchachos de corta edad, algunos no afeitados en Vitoria.

En vista de que los integrantes de la marcha persistían en su actitud, las fuerzas del orden hicieron saber por medio de megáfonos que iban a dar una carga. Iniciada ésta, los integrantes del grupo se fueron disolviendo.—Cifra.

### DETENIDOS TRES MIEMBROS DEL P.S.O.E. EN ASTURIAS

Según Cifra han sido detenidos por la Guardia Civil de Arriondo tres militantes de la Federación Asturiana del PSOE cuando repartían propaganda del mitin convocado para el día 15. Sería el primer gran acto público socialista en Asturias desde la guerra civil y está organizado por la Federación Socialista Asturiana.

El acto tendrá lugar en el Pabellón de Deportes de Gijón y está prevista la asistencia y participación de Felipe González, primer secretario del PSOE. Además, intervendrán Jesús Sanjurjo, por la Federación Socialista Asturiana, y Ludivila García Arias, por la UGT, central sindical que se ha adherido a la celebración de dicho acto.

Hace una semana ya se pidió la autorización gubernativa para la celebración de este acto y una vez más el Gobierno Civil retrasa su respuesta hasta el último momento, como sucedió en el caso del acto en homenaje a Manuel Llaneza en el cementerio civil de Mieres y con la celebración de otro mitin en el que participaría Felipe González. La Federación Socialista Asturiana piensa que se trata de una forma de impedir la debida organización, preparación y propaganda del acto.

## «No va a subir la gasolina», dice Silva Muñoz, presidente de Campsa

Orense, 9.— Federico Silva Muñoz, presidente de Campsa, ha dicho en una rueda de prensa: «Estoy seguro de que no va a subir la gasolina.» En su calidad de líder de Unión Democrática Española (UDE) manifestó que defendía el sistema de regionalización, que entiende como libertad económica y administrativa, dentro de un orden político.

También mantuvo un cambio de impresiones con sus correligionarios en Orense, presidido por el procurador en Cortes de representación familiar Luis Iglesias Alvarez.

«Este cambio de impresiones —dijo Silva Muñoz— es para pulsar la opinión de todos en un momento político interesante, y casi me atrevería a decir que decisivo, y para hablar un poco de estrategia electoral, porque ya se va aproximando esa hora.»

Después, el señor Silva Muñoz y su esposa continuaron viaje a Vigo, donde hoy lunes tendrá lugar otra reunión política.—Cifra.

## Una delegación de F.E. de las JONS, expondrá a la opinión europea sus opciones políticas

Madrid, 8.—Una delegación del Partido Falange Española de las JONS (rama hedillista) que visitará distintas capitales europeas, salió ayer con destino a París. El propósito de tales visitas consiste en aclarar a la opinión pública europea la opción política que representa la Falange, y en torno a la cual —según comunica el propio partido— "persisten grandes equívocos debidos a la utilización que durante estos 40 años y por parte de las fuerzas franquistas, se ha hecho de la simbología falangista". Forman parte de la delegación, representantes de la central obrera Nacional Sindicalista y del Frente Sindicalista Unificado. En la República Federal Alemana tienen prevista una reunión con miembros del Partido Justicialista Argentino y la organización Montoneros.

## Gaston Thorn será recibido el miércoles por el Rey

Barcelona, 8.—Gaston Thorn, primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo y presidente de la Internacional Liberal, será recibido por el Rey Don Juan Carlos el próximo miércoles en Madrid.

El señor Thorn, que se ha entrevistado con el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, está pasando unos días de vacaciones cerca de Palamós, en la Costa Brava, lo que viene haciendo desde hace tres años. El señor Thorn ha señalado que la entrevista con el señor Suárez fue muy cordial e interesante y se desarrolló con absoluta libertad y franqueza. Ha comentado asimismo que el señor Suárez le confesó que quería democratizar España porque está convencido de que esto es lo mejor para España. También ha comentado que el nuevo equipo ministerial tiene la gran ventaja de pertenecer a una generación que no hizo la guerra.

Por otra parte se informa que el señor Thorn ha recibido la visita por lo menos de diez personas que decían representar al Partido Liberal Español.

### CORTES

#### Esta tarde, reunión de la Comisión de Competencia Legislativa

La comisión de Competencia Legislativa de las Cortes Españolas se reunirá esta tarde, a las seis, para examinar diversos proyectos de decretos-leyes sobre actuaciones económicas, que serán sometidos a estudio y aprobación del Consejo de Ministros que se celebrará en Madrid el martes día 10.

También hoy, a la una de la tarde, se habrá reunido la Comisión Permanente del Consejo Nacional.

## Razones, según S.D.E.U. para la prohibición de la Semana de Santander

La Junta promotora estatal de la Federación de Sindicatos Democráticos de Estudiantes Universitarios, organizadora de la «Semana de solidaridad de los estudiantes europeos con la Universidad española», que fue suspendida por las autoridades, han dado a conocer un comunicado en el que después de negar que los problemas de infraestructura (comida, alojamiento, sanidad, etc.) no estuvieran resueltos, como argumentaba el gobernador civil de Santander, dicen:

«El por qué el Gobierno ha impedido la celebración de la «Semana de Santander» lo tenemos muy claro: es la misma razón por la cual a la Federación de Sindicatos Democráticos de Estudiantes Universitarios le costó en un primer congreso dieciséis millones de pesetas en multas. Es decir, impedir que los estudiantes se organicen, que den pasos para hacerlo, que por una semana se manifiesten las diversas alternativas a los problemas que los estudiantes nos interesan, e impedir, por último, que forjemos una unidad necesaria para luchar por la Universidad democrática que todos queremos».

## PUBLICACIONES

ANUARIO DE LA RELOJERÍA Y PLATERÍA, orfebrería, arte religioso, bisutería y arte en metal (metal) llevan incluidos en su denominación un número clave

Ediciones Cedel (calle Mallorca, 257, Barcelona-8), nos ha hecho llegar un ejemplar de este Anuario, de corte netamente consultivo. Su concepción está basada en la recopilación y encuadramiento de los profesionales afectos a los ramos de relojería y artes suntuarias esparcidos por toda la geografía española. Para una mayor agilitación de su contenido, los 480 epígrafos (o gamas diferentes que existen en el mercado productivo de la relojería, joyería,

Recientemente, en las inmediaciones de la localidad segoviana de Lastras del Pozo, la empresa Unión Eléctrica, S.A. ha efectuado la puesta en servicio de una subestación que es conocida con el nombre de la mencionada localidad y que se encuentra dentro de los planes generales de mejora y ampliación de instalaciones que U. E. está llevando a cabo. Este nuevo centro constituye, con las anteriores instalaciones de la línea 132 kv. Avila-Segovia y la subestación 132/46 kv. de Perigordo (Segovia) el núcleo de la electrificación de la

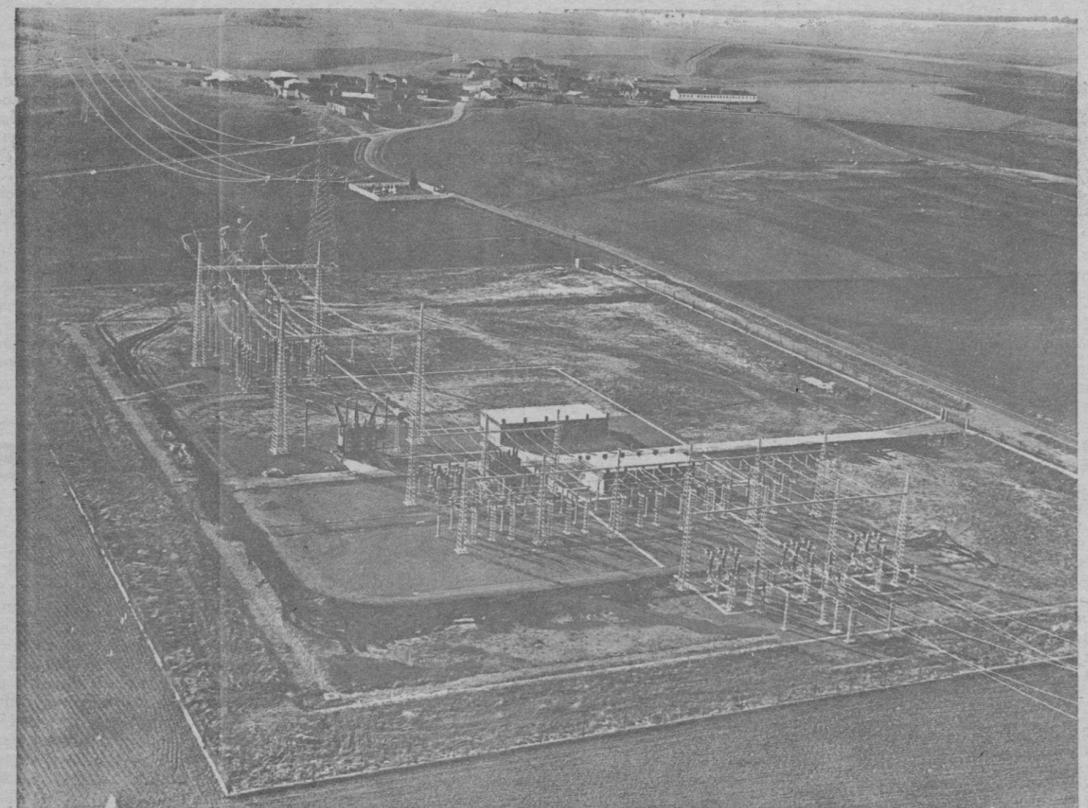
provincia de Segovia y un fuerte refuerzo para la de Avila. La subestación está alimentada, a la máxima tensión utilizada actualmente en España: 400 kv., por la línea: «La Mudarra (Valladolid) - San Sebastián de los Reyes (Madrid)» a su paso por la provincia de Segovia, y está equipada fundamentalmente por una unidad de transformación 400/132 kv. de 120 MVA. de potencia que se inyecta en la red actual de alimentación de la provincia a 132 kv., hasta ahora alimentada desde los Saltos del Alberche.

## Lastras del Pozo: UNA SUBESTACION A 400 K.V.

Esta potencia supone más que duplicar la capacidad de la red de 132 kv. de las provincias de Segovia y Avila y está prevista su ampliación con otro transformador de iguales características cuando las necesidades de la zona lo exijan.

La subestación es de tipo automático, requiriendo únicamente personal de mantenimiento preventivo, estando teledirigida desde San Sebastián de los Reyes (Madrid), y unida por telefonía directamente con La Mudarra (Valladolid) y San Sebastián de los Reyes (Madrid). Las operaciones de enganche y desenganche de cualquier línea se efectúan en tiempos cuya máxima duración es de medio segundo.

La protección se ha confiado a interruptores de aire comprimido de presión permanente, estando dotada la subestación de una red aérea de tierra para evitar los efectos de descargas atmosféricas.



**Lea usted EL ADELANTADO**

## EL CARIBE HIERVE DE TURISTAS

El Lago subterráneo de la Gruta Verde, en Jamaica, gran atracción internacional

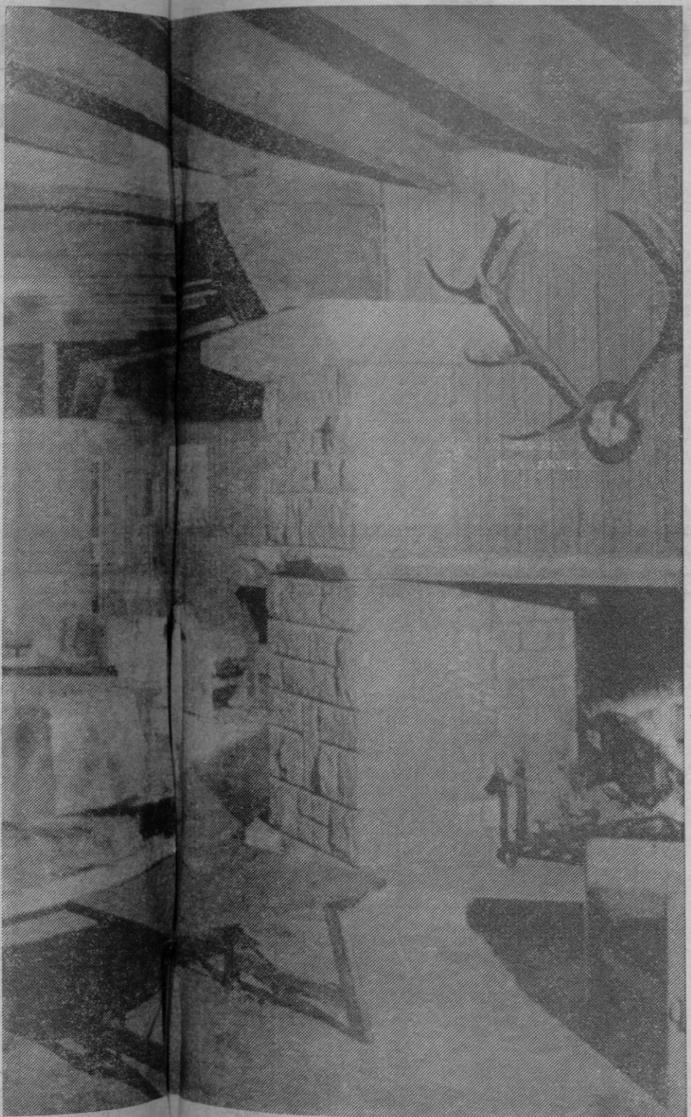
Kingston (Crónica de IPS, especial para nuestro diario).—El mar Caribe, escenario en otras épocas de las más peligrosas aventuras de piratería y contrabando de esclavos, hierve actualmente de turistas. Sus aguas soleadas y tibias y los centenares de islas de incomparable belleza que emergen de las mismas, constituyen un centro de recreo natural para los amantes de la naturaleza y el mar, de la navegación a vela y de la pesca submarina.

La parte de Jamaica, sobre todo, tiene mucho que ofrecer a los visitantes que llegan, procedentes de Londres o Nueva York con Pan Am. A los paisajes de la isla, y al exotismo de las costumbres de sus habitantes, que hunden sus raíces en las viejas religiones africanas, hay que unir la belleza de algunas excursiones, como la de la Gruta Verde, considerada como uno de las atracciones más interesantes del mundo.

Gruta Verde se encuentra en la región de Ocho Ríos y encierra en su interior un lago de gran profundidad, considerado como el mayor del mundo.

El recorrido de este lago constituye una experiencia inolvidable. Los turistas montan en una embarcación cuyo suelo es de cristal, de forma que pueden ver el fondo del lago, claveteado de estalagmitas y muy iluminado, en el que abundan raras especies, como la anguila ciega y el pez páldo.

El lago, que ocupa unas dos hectáreas de superficie, está situado en un gigantesco anfiteatro subterráneo, único por la grandiosidad de sus bóvedas.



## PUNTO DE MIRA (II)

### SI EL ABURRIMIENTO ES LIBRE ¿PARA QUE SACAR LICENCIAS?

como acaba con casi todo. Señaladme un conductor de automóvil que no haya cobrado alguna y cuidado que es numeroso el parque nacional. ¿Has muerto en accidente fortuito en una noche de lluvia y oscura cuando subes a las cunetas por no mojarte? ¿Para que te salvases habría que cambiar tus hábitos y eso no es factible... Más grave es el caso cuando te persiguen por caminos y veredas, de noche, con armas de negros cañones, auxiliándose con los faros de un vehículo... Art. 42/c.

Por si tus enemigos fueran pocos ahí están los herbicidas, insustituibles pero susceptibles de ser mejorados biológicamente hablando.

Enemigos comunes a ambas especies morfológicamente semejantes pero dispares entre sí: Todas las alimañas, pudiéndose contar entre ellas: laceros, tramperos y otro largo etc.

En otro espacio nos ocuparemos de las volátiles, pero vayamos adelantando soluciones hipotéticas.

1.º Art. 15/6. «En los terrenos acotados la caza deberá estar protegida y fomentada, aprovechándose de forma ordenada».

Todos sabemos que el 1.º y 2.º asertos no pueden cumplirse por razones exclusivamente económicas; el 3.º sí, por la cuenta que les tiene a los titulares.

Solución de primera magnitud y hasta puede que popular: Elevar el precio de las licencias hasta la media de lo que viene costando un coto humilde para que sea el propio Servicio al contar con más ingresos por este concepto quien de verdad proteja y fomente en toda clase de terrenos.

2.º Creación y fomento de cotos sociales de caza que «respondan al principio de facilitar el ejercicio de la caza, en régimen de igualdad de oportunidades a todos los españoles que lo deseen». Art. 18.

3.º Autorizar o disponer por quien corresponda la captura de perros salvajes abandonados por cazadores negligentes al final de cada temporada, que causan verdaderos estragos. Yo les he visto cazar en equipo.

4.º Controlar a los perros de cuidadores de ganado, quienes de manera espontánea se convierten en saqueadores de vivares, destructores de nidos, etc.

5.º Renuncia voluntaria por parte de muchísimos cazadores que disfrutan del privilegio de licencia gratuita para que los ingresos por tal concepto redunden en beneficio de lo señalado en punto 1.º

6.º Establecimiento definitivo, hasta ahora sólo esbozado en la vigente ley de las «pruebas de aptitud» para la concesión de licencia de caza. ¿No puede ser más mortal una escopeta que un automóvil manejado por las mismas manos negligentes?

7.º Que cada cazador cumpla y persuada en su cumplimiento a cuantos le rodeen de todas las disposiciones que pretendamos mejorar la situación de nuestro deporte. ¿No formamos una gran familia?

S. MAZAGATOS

## POR EL MUNDO...

Por medio del quirógrafo «Romani sermonis», el Santo Padre Pablo VI ha constituido la fundación «Latinitas», con la finalidad de promover el estudio y el uso de la lengua latina en toda la Iglesia. Este quirógrafo, aunque lleva fecha del 30 de junio pasado, ha sido publicado ahora en el diario vaticano «L'Osservatore Romano».

En la exposición de motivos, el Papa afirma que durante largos siglos estuvo vigente en la Iglesia el idioma latino, sin embargo, el Concilio Ecueménico Vaticano II, por razones pastorales, ha permitido el uso de las lenguas vernáculas en la Liturgia. De todas formas —añade Pablo VI— son muchas las razones por las que se ha de mantener y promover el idioma latino en la Iglesia, y que afectan tanto a la piedad cristiana como a la cultura.

Al cazador que... el fuego de la afición desde que le brotó el... gustaría haber nacido veinte años antes y en las... vacas gordas...

Puestos a soñar... dar un puntapié a un tomillo... conejos alocados o un par de liebres en pocos... perdices no hablemos; las había porque la... el alcance era menor y el solo ¡brrrrrr! de... vuelo dejaba sorprendidos a quienes por aquellos... como las tenían sorprendidos a quienes por aquellos... tiempo... ¡Dichosos hoy los que en sus salidas las... volar! ¿Verdad que muchos daríais algo por... volar! ¿Verdad que muchos daríais algo por... un cosquillo... que las piernas, sube por la médula y se siente... que estaría dispuestos muchos. los de verdad... licencia a plazos si fuese necesario con tal de... esa sensación y otras que no producen... que ha puesto Dios en los campos... craturas salvajes que ha puesto Dios en los campos... actualmente estemos empeñados en barreñas?

Aquellos sueños... quimeras; los míos actuales se nutren de relatos... y traigo a colación uno, por cambiar de plumas... entrañable amigo, admirado y extinto Dimas... que quien fue mi verdadero «profesor» en estas... quien tuvo el honor de llevar de caza montado... y desabalgarle en la arribada a cada paso... en terrenos libres estaban tolerados por... en accidente agrícola el tendón de... era afición! Afirmaba y sus tiempos era tal la abundancia de caza que... penas penalidades para transportarla caída la... te he creído y cualquiera puede haber oído... perdonen, como homenaje a un amigo, y los... por los maravillosos ratos que me enseñaste a... que saltaba siempre la... después de la tortilla y a la primera colina que... Cuánta clase te sobraba! Sólo espero que en... a buen seguro estás, no prepares mucho ruido.

Descendamos... a nuestra realidad des-

pués de dejar volar la pluma para justificar nuestro interrogante de hoy, no sin antes dejar sentado que desde las fibras más íntimas de mi orgullo cazador sólo surge en cuanto digo la legítima aspiración de aportar algo positivo que construya y no arroje más leña al fuego de la diezmada riqueza cinegética, segoviana en particular.

¿Es que hay menos caza o sigue habiendo la misma aunque toquemos a menos?

En boca de cualquier profano y al regreso de cualquier partida oímos siempre el mismo comentario:

— Bueno, ¿no te aburre volver con las manos vacías? (En este caso el zurron).

— Por supuesto, como a tí cuando juegas al mus y no recibes cartas.

— ¿Entonces?

— Entonces es que, amigo, cuando salgo a cazar y no encuentro caza me limito a contemplar al perro, quien también se desanima y hasta puede que pierda los instintos, pero es que ¿sabes? también mi escopeta habla y entre los tres recordamos aquella hazaña pasada que hoy no volvió a surgir.

— Ah...

¿Por qué no queda caza?

Algo bueno daría un servidor por saberlo, pero conocidos los efectos, que están ahí, adivinemos e intuyamos las causas.

**Conejo:** De dominio vulgar es la mixomatosis y conocido también el francés Delille quien nos obsequió tan tremendo golpe bajo, podríamos costearle entre los cazadores un monumento...

En honor a la verdad, la enfermedad causa menos estragos con el paso de los años, pues el organismo crea autodefensas y tras sucesivas generaciones van surgiendo individuos mejor dotados.

**Pobre «Juanín»!**, aún te queda otro enemigo descarado: el hurón y estoy convencido de que si en nuestra provincia pudiese establecerse un censo quedaríamos sorprendidos.

**Liebres:** Se ven ejemplares en abril y menos en octubre. ¿Qué ocurre? Yo te lo diré: El progreso acabará contigo



## El ejército ugandés asesinó a más de cien estudiantes

Londres, 8.—El periódico londinense "The Observer", en su edición de ayer, recogió que más de cien estudiantes de la Universidad de Makerere fueron asesinados por tropas del ejército de Amin. Los estudiantes se habían opuesto a la matrícula del hijo del dictador que carecía de estudios. Los soldados llegaron disparando, muriendo seis estudiantes en el acto; a la orden de que se echasen al suelo los estudiantes obedecieron y fue entonces cuando empezó la matanza; algunas jóvenes fueron violadas y estudiantes fueron arrojados por la ventana, desde un cuarto piso. Amin prohibió el envío de médico por lo que los estudiantes heridos permanecieron en el suelo.

## NO SE FIAN DE AMIN

Londres.—Con cautela y escepticismo acogieron los círculos oficiales británicos la nueva oferta de amistad hacia Gran Bretaña hecha por el presidente de Uganda, Idi Amin, tras su acuerdo con la vecina nación, Kenia.

Los sectores oficiales londinenses no se fían de Amin acostumbrados ya a sus disparatadas declaraciones.

Fuentes allegadas a Whitehall, sede del Gobierno británico, indicaron que la situación no había cambiado y que para una reanudación de las relaciones diplomáticas con Uganda tendría el presidente Amin que ofrecer hechos concretos de buena voluntad.

## Soares: «La oposición no ha sido muy fuerte»

«La oposición al Gobierno no ha sido muy fuerte —declaró ayer noche—, veremos lo que sucede en el futuro». Al parecer, el programa sufrirá algunos «reajustes», como forma de responder a las réplicas de los partidos representados en la Asamblea.

Por su parte, el Centro Democrático y Social sólo ha empleado la dureza para denunciar a Mário Soares por haber «copiado textualmente» algunos puntos del texto doctrinal del partido de Freitas de Amaral para elaborar el programa de Gobierno. Con ello, el grupo más a la derecha, con representación en la Cámara, coloca al Gobierno de Soares en una postura incómoda frente a las bases de su partido.

## Terrorismo de extrema derecha

Lisboa.—«Queremos acabar de una vez para siempre con los atentados, con bombas, en el norte de Portugal», declaró un portavoz de la Policía Judicial después de la espectacular desarticulación del aparato terrorista, efectuada en Oporto.

Los cinco terroristas y el copioso arsenal localizado confirman muchos aspectos de las informaciones obtenidas por el periodista alemán Wallraff, cuando consiguió contactar con militantes del MDLP y revelar, a través del semanario alemán "Stern", las implicaciones del exgeneral Spínola con los grupos terroristas detenidos ahora.

Hay decidida voluntad de las autoridades en mantener el orden y la seguridad tantas veces amenazados por los grupos terroristas pertenecientes al MDLP y al ELP y de la extrema derecha.—Efe.

## PANORAMICA mundial



### VENEZUELA: Comerciante español asesinado

Caracas, 9.—Un comerciante español fue hallado muerto en la isla de la Tortuga, Estado de Nueva Esparta, con el rostro totalmente desfigurado y las puntas de los dedos de las manos cortadas para evitar su identificación, se informó ayer en las dependencias de la Policía Técnica Judicial de Caracas.

Había desaparecido el 26 de julio, junto con una suma de dinero, producto de su trabajo como comerciante.—Efe.

### MEJICO: Importaciones de equipos y maquinarias

Méjico, 9.—La demanda mejicana de maquinaria y equipo para 1976-80 será de 25.000 millones de dólares.

Asimismo se prevé que la producción nacional de este tipo de bienes durante este periodo será de 11.200 millones de dólares, o sea, el 45 por 100 de la demanda total que se estima.—Efe.

### ITALIA: Llega el cadáver del camionero muerto en Alemania

Milán, 9.—La representación del Partido Comunista Italiano, al que el infortunado camionero pertenecía, acompañaron el cadáver hasta la ciudad industrial de Rubiera, en el cinturón rojo de Roma, donde vivía.

La muerte de camionero Corchi, de 38 años de edad, ha causado una ola de protestas de varios organismos italianos e internacionales ante el Gobierno de Alemania del Este.—Efe.

### CHILE: Pacto andino

Santiago, 9.—Chile advirtió ayer que no se retirará del pacto andino. Pidió una conciliación de los puntos divergentes para lograr acuerdos satisfactorios para las seis partes integrantes del proceso.—Efe.

### JAPON: Recuerdo de la bomba atómica

Nagasaki, 9.—El primer ministro japonés, Takeo Miki, ha declarado hoy en una reunión multitudinaria en Nagasaki que su ciudad sería el último objetivo atómico de la Tierra.

El jefe de Gobierno japonés comentó: "Desgraciadamente, la actual paz mundial no es una paz internacional real. Es una paz inestable bajo amenaza de armamento nuclear. La paz real mundial no se obtendrá hasta que la humanidad se haya visto libre de las amenazas nucleares".



El ex transportista Theodor Wittler, de Oshabrück, se ha construido la mayor instalación-escuela de trenes en miniatura de Alemania. Esta instalación móvil, con la que recorre el país desde hace 10 años, ha tenido más de un millón de visitantes. En una superficie de 11 x 2 metros, 16 trenes con 200 vagones, recorren 120 metros de vía. El señor Wittler, que ha empleado alrededor de 8.000 horas en construir su modelo y gastó 46.000 marcos en material, va poniendo su exposición al día a medida que aparecen nuevas técnicas ferroviarias.

## Teléfonos de EL ADELANTADO:

414696 - 97 - 98

## Holanda y Paraguay, semifinalistas en fútbol universitario

Montevideo, 9.—Holanda y Paraguay, vencedores de España y Uruguay, respectivamente, son los otros dos semifinalistas del V Campeonato Mundial de Fútbol Universitario. Corea y Francia se clasificaron ayer.

La ronda semifinal daría comienzo el próximo miércoles enfrentándose Corea con Holanda y Francia con Paraguay.

En el match de hoy a primera hora, mediante la ejecución de tiros penales, venció a España, que fue netamente superior durante gran parte del encuentro pero no supo demostrarlo en la red.

El tiempo reglamentario finalizó igualado a un gol, obteniéndolo España cuando se jugaban los descuentos.

La prórroga terminó también con empate, ahora a dos goles, por lo que fue necesaria la ejecución de los tiros capitales. Finalmente vencieron los "naranjas" por 5-3.

A segunda hora Paraguay derrotó a uno de los favoritos, el local Uruguay, por 1-0. La victoria guaraní enmudeció a las 50.000 personas que fueron al estadio Centenario seguros de presenciar un nuevo triunfo de su equipo.—Alfil.

## NOVEDADES EN LAS PROXIMAS QUINIELAS

A punto de ser consideradas por la Administración las modificaciones introducidas por el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas para la próxima temporada 1976-77, "Alfil" ha podido saber de fuente oficial que:

— Desde septiembre de 1966 en que se fijó en cinco pesetas el precio de cada apuesta en las quinielas, ha permanecido inalterable.

— Transcurridos diez años sin modificaciones, a partir de septiembre de 1976, el valor de cada apuesta o columna se eleva a 7,50 pesetas, según la resolución que se publicará en el Boletín Oficial del Estado.

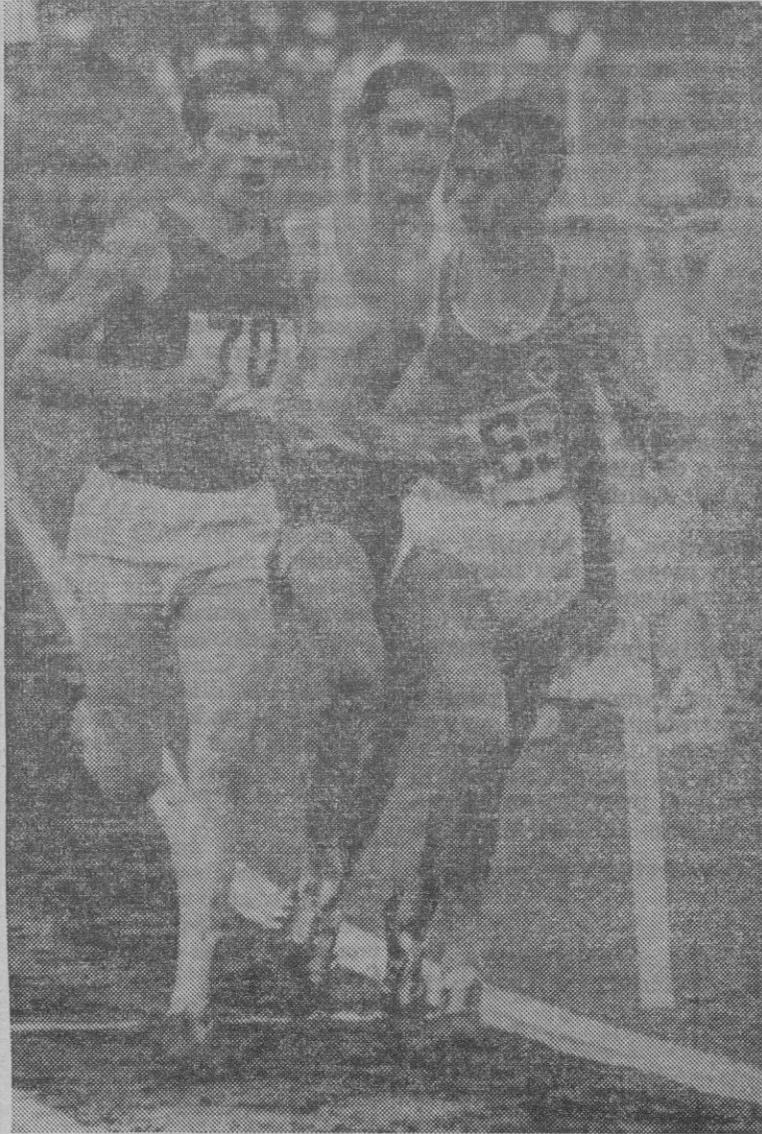
— El señalamiento de este nuevo precio responde a diversas motivaciones, entre las que destacan: de un lado, el deseo de atender las numerosas peticiones recibidas en el organismo gestor de las Apuestas Mutuas, las conclusiones de las encuestas realizadas y las informaciones recogidas de los apostantes en el sentido de conseguir un aumento en las cantidades que, en cada jornada, se distribuyen como premios, y que, como es sabido, están fijadas reglamentariamente en el 55 por 100 de la recaudación obtenida, y de otro, y fundamentalmente, la necesidad cada día más sentida, de obtener, a través de la popular participación en este juego de azar, un incremento en las cantidades que, para los fines de la beneficencia y del deporte español, están atribuidos legalmente a las Diputaciones Provinciales (11 por 100 de la recaudación de cada jornada) y a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes (22 por 100 de dicha recaudación).

— Para la fijación del nuevo precio se ha tenido en cuenta, además, el hecho de que el número de apuestas a suscribir por los apostantes sea siempre par, con el fin de facilitarles el abono del valor de las apuestas.

— Asimismo y también a partir de la próxima temporada, se modifica la clase de papel, el color y composición tipográfica de los boletos, con objeto de facilitar al jugador la labor de relleno de quinielas, a la vez que se incorporan a dichos boletos las más modernas técnicas de impresión que permitirán su lectura magnética, para conseguir la mayor exactitud y rapidez de los escrutinios.

— Por ello, la temporada 1976-77 presenta, en relación a los boletos de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, dos importantes modificaciones: nuevo formato de los boletos, que serán de color amarillo y numeración magnética, y nuevo precio por apuesta, que se ha fijado en la cantidad de 7,50 pesetas.—Alfil.

## EL ATLETISMO



Los especialistas, en pleno esfuerzo. El hombre lucha incansablemente por superarse, por conseguir mejorar marcas, y, efectivamente, su esfuerzo va logrando cronos realmente importantes, rebajando tiempos que parecían excelentes.

Los atletas segovianos, que también tienen sus aspiraciones, están manteniendo este verano —al menos un buen grupo de ellos— un intenso ritmo de entrenamiento. En las pistas municipales de la Ciudad Deportiva o a través del campo, se esfuerzan en preparar sus músculos para el momento en que lleguen las competiciones. También, naturalmente, a la búsqueda de mejores marcas provinciales.

## El Trofeo Ciudad de La Línea, para el Málaga

La Línea de la Concepción, 8.—El Málaga ha conquistado el séptimo trofeo Ciudad de La Línea al vencer por lanzamiento de penaltis al Valencia después de que el tiempo reglamentario y la prórroga de media hora terminasen con empate a cero.

**EL DINAMO GOLEO (6-1) AL AMSTERDAM EN LA CONSOLACION**

Por seis goles a uno venció el Dinamo de Tiflis al Amsterdam en el encuentro de consolación del VII Trofeo Ciudad de La Línea.

**EL TROFEO CONDE DE FONTAO PARA EL CELTA**

Foz (Lugo), 8.—El Celta de Vigo, al vencer por 4-3 al

Spórting de Gijón, se ha adjudicado el trofeo Conde de Fontao, disputado a un solo encuentro en esta ciudad.

**ELIMINADO EL AT. BILBAO**

Bilbao, 8.—El Athletic de Bilbao-Standard de Lieja, correspondiente a la inauguración de la tercera edición del trofeo internacional Villa de Bilbao, resultó ser el clásico encuentro pretemporada futbolística. Los belgas, por su mejor puntería en el lanzamiento de penaltis, obtuvieron la clasificación para la final, ya que el tiempo reglamentario se cumplió con igualdad a dos goles.

## MOTOCROSS — Rahier, campeón mundial en 125 c.c.

Hesse, 9.—El belga Gaston Rahier se aseguró el título mundial de motocross categoría 125 cc. al vencer en las dos mangas de la décima prueba puntuable para el campeonato.

La ventaja de Rahier es tan abultada que puede no participar en las dos pruebas puntuables que restan por disputar sin que por ello corra peligro el liderato.

Resultado de las dos mangas disputadas ayer:

- Primera manga:
- 1 Gaston Rahier (Bélgica), «Suzuki».
  - 2 Giovanni Algorgetti (Italia), «Aprilia».
  - 3 Zdenek Veiky (Checoslovaquia) «CZ».

- Segunda manga:
- 1 Rahier.
  - 2 Marty Smeth (U.S.A.), «Honda».
  - 3 Churav Jici (Checoslovaquia), «CZ».—Alfil.

**MOTOS**

GRANDES FACILIDADES

**CAYPER**

**DEPORTES**

Ezequiel González, 34

Teléfono 415224

## CICLISMO

### Agustín López, brillante vencedor del "X Día del Ciclismo" en Cuéllar

Dominio del G. D. La Casera - Segovia

Ayer se disputó en Cuéllar el «X Día del Ciclismo», prueba ya tradicional en el calendario segoviano organizada por el C.C. Cuéllar, una prueba nacional para juveniles,

por el recorrido Sanchunuño, Pinarejos, Nava Imanzano, Fuentepeyayo, Aguilafuente, Lastras, Hontalbilla y llegada a Cuéllar, con un total de 65 kilómetros.

Participaron los equipos Sharp, C.C. Peñaranda, G. Florita, Hiescosa y Casera-Segovia.

Enseguida se notó en la carrera un total dominio de los caseras, hubo múltiples salidas y numerosos intentos neutralizados unos tras otros por el grueso del pelotón. Que no se mostraba dispuesto a que los caseras rodaran con más facilidad. Se llegó a Aguilafuente en paquete, en donde estaba situada la primera meta volante, que se adjudicaría el segoviano Mariano Bayón, a partir de aquí, se reanudaron los ataques con más fuerza, saltaron del paquete López, Martín y Benito, que juntos fueron aumentando la ventaja al pelotón, llegando a Lastras de Cuéllar con dos minutos de diferencia, aquí estaba la segunda meta volante, en la que se impondría Martín.

Atrás en el pelotón pincha Domenech, que reparó y conectó sin problemas, aunque más tarde se descolgaría, después del trabajo realizado.

En el pelotón se entabló una fuerte lucha por parte de Sastre y San Máximo intentando varias veces salir del paquete, pero fueron neutralizados sus intentos.

La cabeza siempre con los tres corredores, siguieron aumentando su ventaja y llegando a Dehesa de Cuéllar su diferencia era de siete minutos, presentándose en Cuéllar, al iniciarse la subida se descolgó Benito, en cambio López y Martín continuaron, imponiéndose en meta con gran facilidad el segoviano Agustín López seguido a continuación de Martín y Benito, y el pelotón a seis minutos.

C. VELERO

### Victoria del titular y derrota del juvenil gimnástico en Cantalejo

La Gimnástica Segoviana, con sus equipos titular y juvenil, se desplazó ayer a la ciudad de Cantalejo para jugar, en aquel espléndido campo de hierba, sendos encuentros contra el titular del C. P. Cantalejo y el equipo juvenil del mismo.

La tarde futbolística la iniciaron los juveniles, en los que se pudo apreciar, como luego en los mayores, que las vacaciones influyen notoriamente sobre todo en lo que se refiere a la preparación. El encuentro se inclinó a favor de los juveniles cantalejanos, que vencieron por 2-1.

A renglón seguido saltaron al campo los titulares, que ofrecieron un encuentro entretenido, en el que se vieron cosas muy meritorias, por lo que el público pasó una tarde muy buena y divertida. La victoria se inclinó al lado gimnástico por un claro 1-4, pues los azulgrana tuvieron mayor efectividad a la hora del tiro a puerta.

## AUTOMOVILISMO

### NIKI LAUDA, en satisfactorio estado



Mannheim (Alemania Federal), 9.— El piloto austriaco Niki Lauda, de 27 años, campeón del mundo de conductores y que sufrió graves quemaduras en el gran premio automovilístico de Alemania, abandonó ayer el Hospital Universitario de Mannheim y fue trasladado a la clínica de Ludwigshafen especializada en cirugía estética.

En este centro será atendido de los efectos que le produjeron las quemaduras, especialmente importantes en la cara.

Su robusta constitución y su voluntad de vivir han permitido que el restablecimiento haya sido rápido y espectacular.

Lauda, tras varios días en los que su estado de salud era inquietante, se alimenta normalmente y ha comenzado a efectuar ejercicios de gimnasia.—Alfil.

## — EUJUBASQUET —

### ESPAÑA, A LA FASE FINAL

Santiago de Compostela, 8. España venció por 73 a 59 a Suecia en encuentro del VII Campeonato de Europa de Baloncesto Junior Masculino, disputado ayer tarde en el pabellón de los Deportes de Santiago de Compostela ante un público muy numeroso, que en todo momento animó al equipo español.

La primera parte finalizó con victoria sueca por 37 a 32.

El equipo español, con esta victoria, ya está clasificado para la fase final.



Ama de casa:

¡Otra promoción SPAR!

Empezó hoy, finaliza el sábado

P. V. P.

**ACEITE** girasol Arlesol  
botella 1 litro **58,00**

**ACEITE** oliva Carbonell, 0,4 g.  
botella 1 litro **89,00**

**MELOCOTON** nuevo Escámez  
bote 1 kilo **45,00**  
bote ½ kilo **23,00**

**ACEITUNAS** hueso La Española  
bolsa 100 gramos **10,50**

**ALMEJAS** japonesas «4 Diamantes», bote 350 gramos **58,00**

**PONCHE** Caballero, botella 1 litro **108,00**

**CACAHUET** El Almendro  
tarro cristal 200 gramos **41,50**

**ROSCAS** yema Cuétara  
caja 450 gramos **36,00**

**INSECTICIDA** perfumado SPAR  
envase 600 c. c., con regalo de 14  
Sellos Valispar **75,00**

**AMBIENTADOR** Ambipur  
envase 800 c. c., con regalo de un  
Polil sólido (20 pesetas) **103,00**

**JABON** Palmolive baño  
pastilla 130 gramos **20,00**

**COMPRESAS** Evax  
bolsa 10 unidades **36,00**

Y siempre, en todas sus compras,  
un regalo muy importante:  
**SELLOS VALISPAR**

# EN ESPAÑA

## SUCESOS

### EN ESPAÑA

#### Violento incendio en las cercanías del Coto de Doñana

Almonte (Huelva), 9.— Un violento incendio, cuyas causas se desconocen, se ha declarado en la tarde de ayer en las cercanías del Coto de Doñana, en la finca «El Acebuche», propiedad de Salvador Noguera Pérez.

El siniestro, dado el fuerte calor adquirió rápidamente gran incremento, hasta llegar a tener un frente de llamas de unos dos kilómetros y medio y sin que esta mañana hubiera podido ser dominado todavía, aunque la Guardia Civil, miembros de Icona, personal del Coto de Doñana y de las líneas vecinas trabaja esforzadamente.

La zona afectada por el fuego es de monte bajo y pinos en su mayoría.

Aunque el frente del incendio lleva la dirección del Coto de Doñana, parece que aún no ha penetrado en éste y se confía en que antes que ello pudiera suceder se consiga sofocar las llamas.

Durante toda la noche y la madrugada, un enorme resplandor procedente de la zona ha podido ser visto desde las playas y poblaciones veraniegas de las inmediaciones del lugar.—Cifra.

#### Fuego en una fábrica de embalaje sevillana

Sevilla, 9.— Un incendio por causas desconocidas y que adquirió grandes proporciones se declaró ayer tarde en una fábrica de cartón y papel de embalaje en la calle de María Auxiliadora, propiedad de Pedro Segundo Berrio Gutenberg.

Debido a la violencia del siniestro se desplomaron las cubiertas de tres naves de la fábrica, cayendo sobre la maquinaria y material almacenado.

El servicio municipal de bomberos, tras varias horas de intensos trabajos, logró localizar el fuego, evitando se propagase a las oficinas e instalaciones de la fábrica y a los edificios colindantes.

No se han registrado daños personales, pero los materiales, aún sin determinar, se consideran importantes.—Cifra.

#### Súbdita alemana desaparecida en Málaga

Málaga, 8.—La súbdita alemana Ingrid Feisberg, de cuarenta y un años, desapareció el viernes, día 30 de julio, de Torremolinos, del hotel Azar, donde se hospedaba.

Serían las ocho de la tarde cuando salió por última vez del hotel, dejando en el mismo a su hija de once años. Según se ha informado a Cifra, tenía una cita con un amigo español de nombre desconocido.—Cifra.

### EN EL EXTRANJERO

#### Varios muertos en un altercado entre militares y policías filipinos

Manila, 8.—Por lo menos cuatro personas resultaron muertas y otras cuatro heridas en un enfrentamiento a tiros, de una hora de duración, producido ayer entre elementos del Ejército y miembros de la Policía paramilitar filipina, que se encontraban descansando en Zamboanga, informan círculos policiales.

La causa del tiroteo, que tuvo lugar en el bulevar Kawa-Kawa, al borde del mar, cerca de las afueras del Zamboanga, a 960 kilómetros al sur de Manila, está siendo investigada, pero las primeras informaciones señalan que podrían haberse producido como consecuencia de un altercado en una barbacoa.

Las víctimas han sido dos soldados, un policía y un paisano. Los cuatro heridos fueron hospitalizados.—Efe-Upi.

#### Alarma en Priolo por la contaminación industrial

Viracusa, 8.— Los 12.000 habitantes de Priolo, pueblo de la provincia siciliana de Siracusa, podrían ser evacuados en las próximas semanas a causa de la contaminación atmosférica ocasionada por las industrias instaladas en la región.

La voz de alarma ha sido lanzada por la Junta Regional que, como inmediata medida, ordenó que no se construyan nuevas viviendas en la zona. En la semana entrante dicha Junta estudiará la situación.

En un radio de acción de 30 kilómetros, entre la ciudad de Siracusa y la bahía de Augusta, existen siete industrias en las que se elaboran productos considerados peligrosos y que producen gases que contaminan por completo el ambiente, con peligro de la salud de la población. Estas industrias son de refinerías, producción de magnesio, gas y cemento, mientras que se prepara la construcción de una fábrica de anilinas a cargo de la Montedison.—Efe.

#### Se estrella un avión con diez personas, en Acapulco

Acapulco (Guerrero, Méjico), 8.—El avión norteamericano procedente de Houston, Texas, con destino a Acapulco, que se encontraba perdido desde la madrugada de ayer, se estrelló contra un cerro, muriendo sus diez ocupantes.

La confirmación del accidente la hizo la comandancia del aeropuerto internacional de Acapulco donde se informó que fue en la madrugada de ayer cuando el piloto del «mini-jet» comunicó con la torre de control, perdiéndose inmediatamente el contacto con la aeronave.—Efe.

#### Tiroteo en el Metro de París entre policías y vigilantes

París, 8.— Dos personas, un agente de policía y un vigilante armado de la compañía del Metro, resultaron muertos esta madrugada en un tiroteo que tuvo lugar en la estación de Trocadero.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0		
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	
35601...20.000		35602...20.000		35603...20.000		35604...22.000		35605...20.000		35606...20.000		35607...20.000		35608...20.000		35609...22.000		35610...20.000		
35611...20.000		35612...20.000		35613...20.000		35614...22.000		35615...20.000		35616...20.000		35617...20.000		35618...20.000		35619...42.000		35620...20.000		35621...20.000
35622...20.000		35623...20.000		35624...22.000		35625...20.000		35626...20.000		35627...20.000		35628...20.000		35629...20.000		35630...22.000		35631...20.000		35632...20.000
35633...20.000		35634...20.000		35635...20.000		35636...22.000		35637...20.000		35638...20.000		35639...20.000		35640...20.000		35641...22.000		35642...20.000		35643...20.000
35644...20.000		35645...20.000		35646...22.000		35647...20.000		35648...20.000		35649...20.000		35650...20.000		35651...20.000		35652...20.000		35653...20.000		35654...20.000
35655...20.000		35656...20.000		35657...20.000		35658...42.000		35659...20.000		35660...20.000		35661...20.000		35662...20.000		35663...22.000		35664...20.000		35665...20.000
35666...20.000		35667...20.000		35668...20.000		35669...22.000		35670...20.000		35671...20.000		35672...20.000		35673...20.000		35674...20.000		35675...20.000		35676...20.000
35677...20.000		35678...20.000		35679...20.000		35680...22.000		35681...20.000		35682...20.000		35683...20.000		35684...20.000		35685...20.000		35686...20.000		35687...20.000
35688...20.000		35689...20.000		35690...20.000		35691...22.000		35692...20.000		35693...20.000		35694...20.000		35695...20.000		35696...20.000		35697...20.000		35698...20.000
35699...320.000		35700...20.000		35701...20.000		35702...20.000		35703...20.000		35704...20.000		35705...20.000		35706...20.000		35707...20.000		35708...20.000		35709...20.000
49710...20.000		49711...20.000		49712...20.000		49713...20.000		49714...22.000		49715...40.000		49716...20.000		49717...20.000		49718...20.000		49719...22.000		49720...20.000
49721...20.000		49722...20.000		49723...20.000		49724...22.000		49725...20.000		49726...40.000		49727...20.000		49728...20.000		49729...20.000		49730...22.000		49731...20.000
49732...20.000		49733...20.000		49734...20.000		49735...22.000		49736...20.000		49737...20.000		49738...20.000		49739...20.000		49740...20.000		49741...20.000		49742...20.000
49743...20.000		49744...20.000		49745...20.000		49746...22.000		49747...20.000		49748...20.000		49749...20.000		49750...20.000		49751...20.000		49752...20.000		49753...20.000
49754...20.000		49755...20.000		49756...20.000		49757...20.000		49758...20.000		49759...20.000		49760...20.000		49761...20.000		49762...20.000		49763...20.000		49764...20.000
49765...20.000		49766...20.000		49767...20.000		49768...20.000		49769...20.000		49770...20.000		49771...20.000		49772...20.000		49773...20.000		49774...20.000		49775...20.000
49776...20.000		49777...20.000		49778...20.000		49779...20.000		49780...20.000		49781...20.000		49782...20.000		49783...20.000		49784...20.000		49785...20.000		49786...20.000
49787...20.000		49788...20.000		49789...20.000		49790...20.000		49791...20.000		49792...20.000		49793...20.000		49794...20.000		49795...20.000		49796...20.000		49797...20.000
49798...20.000		49799...20.000		49800...20.000		49801...20.000		49802...20.000		49803...20.000		49804...20.000		49805...20.000		49806...20.000		49807...20.000		49808...20.000
49809...20.000		49810...20.000		49811...20.000		49812...20.000		49813...20.000		49814...20.000		49815...20.000		49816...20.000		49817...20.000		49818...20.000		49819...20.000
49820...20.000		49821...20.000		49822...20.000		49823...20.000		49824...20.000		49825...20.000		49826...20.000		49827...20.000		49828...20.000		49829...20.000		49830...20.000
49831...20.000		49832...20.000		49833...20.000		49834...20.000		49835...20.000		49836...20.000		49837...20.000		49838...20.000		49839...20.000		49840...20.000		49841...20.000
49842...20.000		49843...20.000		49844...20.000		49845...20.000		49846...20.000		49847...20.000		49848...20.000		49849...20.000		49850...20.000		49851...20.000		49852...20.000
49853...20.000		49854...20.000		49855...20.000		49856...20.000		49857...20.000		49858...20.000		49859...20.000		49860...20.000		49861...20.000		49862...20.000		49863...20.000
49864...20.000		49865...20.000		49866...20.000		49867...20.000		49868...20.000		49869...20.000		49870...20.000		49871...20.000		49872...20.000		49873...20.000		49874...20.000
49875...20.000		49876...20.000		49877...20.000		49878...20.000		49879...20.000		49880...20.000		49881...20.000		49882...20.000		49883...20.000		49884...20.000		49885...20.000
49886...20.000		49887...20.000		49888...20.000		49889...20.000		49890...20.000		49891...20.000		49892...20.000		49893...20.000		49894...20.000		49895...20.000		49896...20.000
49897...20.000		49898...20.000		49899...20.000		49900...20.000		49901...20.000		49902...20.000		49903...20.000		49904...20.000		49905...20.000		49906...20.000		49907...20.000
49908...20.000		49909...20.000		49910...20.000		49911...20.000		49912...20.000		49913...20.000		49914...20.000		49915...20.000		49916...20.000		49917...20.000		49918...20.000
49919...20.000		49920...20.000		49921...20.000		49922...20.000		49923...20.000		49924...20.000		49925...20.000		49926...20.000		49927...20.000		49928...20.000		49929...20.000
49930...20.000		49931...20.000		49932...20.000		49933...20.000		49934...20.000		49935...20.000		49936...20.000		49937...20.000		49938...20.000		49939...20.000		49940...20.000
49941...20.000		49942...20.000		49943...20.000		49944...20.000		49945...20.000		49946...20.000		49947...20.000		49948...20.000		49949...20.000		49950...20.000		49951...20.000
49952...20.000		49953...20.000		49954...20.000		49955...20.000		49956...20.000		49957...20.000		49958...20.000		49959...20.000		49960...20.000		49961...20.000		49962...20.000
49963...20.000		49964...20.000		49965...20.000		49966...20.000		49967...20.000		49968...20.000		49969...20.000		49970...20.000		49971...20.000		49972...20.000		49973...20.000
49974...20.000		49975...20.000		49976...20.000		49977...20.000		49978...20.000		49979...20.000		49980...20.000		49981...20.000		49982...20.000		49983...20.000		49984...20.000
49985...20.000		49986...20.000		49987...20.000		49988...20.000		49989...20.000		49990...20.000		49991...20.000		49992...20.000		49993...20.000		49994...20.000		49995...20.000
49996...20.000		49997...20.000		49998...20.000		49999...20.000		50000...20.000		50001...20.000		50002...20.000		50003...20.000		50004...20.000		50005...20.000		50006...20.000
50007...20.000		50008...20.000		50009...20.000		50010...20.000		50011...20.000		50012...20.000		50013...20.000		50014...20.000		50015...20.000		50016...20.000		50017...20.000
50018...20.000		50019...20.000		50020...20.000		50021...20.000		50022...20.000		50023...20.000		50024...20.000								

## Se grabó el sexto episodio de «Las viudas»

**LOLA HERRERA:** "La serie me ofrece la posibilidad de mostrar toda mi capacidad como actriz".

Lo que primero impresiona de Lola Herrera, protagonista femenina de la serie "Las viudas", del que ya se han grabado seis episodios, es la voz. Tiene una voz grave, cálida y convincente. Su dicción es clara y precisa. Lola Herrera es interesante y su verdadero talento reside en su forma de conversar.

—¿Qué supone para Lola Herrera hacer una serie de trece episodios de una hora, en color, como protagonista?

—En realidad podría suponer cosas muy distintas. Si la serie no me gustara sería una especie de pesadilla. Ahora bien, gustando al nivel que me gusta, supone una de las mayores satisfacciones de mi carrera y tal vez la mayor que me ha dado TVE.

—En ella interpretas a trece viudas diferentes. ¿Representa esto dificultad para ti como actriz?

—Nunca he sido una actriz encasillada, sino que, por el contrario, he interpretado papeles muy diversos. La serie, aparte de interpretar unos textos que me entusiasman, me ofrecen la posibilidad de mostrar prácticamente toda mi capacidad como actriz y que se me vea durante trece semanas consecutivas, lo cual creo que es muy importante para mí, tanto a niveles de trabajo e investigación como de público.

—¿Qué tipo de trabajo haces en la serie?

—Muy variado, pues aunque todos los episodios tienen una armonía, ya que hay ambientes, épocas y personajes distintos, vengo determinada a hacer diferentes tipos de interpretación ya que yo creo que mi papel está en adaptarme tanto a la naturaleza del personaje como a la clave en que el guión está escrito.

—¿Son muy distintos los personajes a interpretar?

—Totalmente. Desde una aristócrata del sur de Italia, ardiente y apasionada, que pasa por encima de prejuicios de clase y familia para unirse a un hombre del ejército enemigo, hasta una intelectual frígida que ha renunciado al amor. Desde una vocalista tonta, típico producto de los años cuarenta, hasta una inválida romántica, lúcida y torturada a la vez. Cada personaje es todo un mundo y un estilo.

—¿Te gusta que los personajes sean distintos?

—Me encanta. Primero porque me gusta que mi trabajo me plantee dificultades, ya que esto es lo que me obliga a superarme, y también porque esto redundará en la variedad de la serie, cosa que juzgo muy conveniente.

—¿El título de "Las viudas" parece que sugiere cierta idea melodramática? ¿Es así?

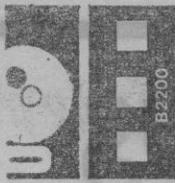
—En absoluto. Solamente un episodio, "Viuda romántica" está tratado en clave de melodrama. Los demás siguen líneas distintas dentro de una tónica general de alta comedia, unas veces dramática, otras irónica, y en algún caso, incluso farsesca.

—¿Qué opinas tú del estado de la viudedad?

—Hasta hace unos años pensaba que ser viuda era una tremenda desgracia. Con el paso del tiempo fui descubriendo la existencia de viudas bastante bien adaptadas. Incluso algunas a las que el estado de viudedad les había proporcionado una auténtica liberación. Pienso que no puede generalizarse. Lo que es indudable es que esta situación permite a la mujer vivir mucho más a su aire y en consecuencia ser más ella misma.

—De los episodios de la serie, ¿hay alguno que te sea especialmente grato?

—Sí. "Viuda fiel". Es mi favorito. Es una mujer aparente, sin importancia, pero en realidad de una gran valentía, un gran coraje y entereza y que ante la disyuntiva de un futuro elige resolver su vida trabajando.



# Cine

## Cinco películas de Lon Chaney en un ciclo de TVE

El miércoles día 11, con el film "Mr. Wu", dará comienzo la emisión de un nuevo ciclo en el espacio de TVE "Cine Club". Se trata del dedicado al actor Lon Chaney, y dentro de él se incluirán cinco películas.

Facilitamos —sin que ello presuponga su orden de emisión— las fichas técnicas de las películas que componen el ciclo.

**"MR. WU":** Producida en 1927, está dirigida por William Nigh, con guión de Vernon y Owen y son sus principales intérpretes Lon Chaney, René Adorée, Ralph Borbes y Claude King.

Un mandarin americano, que se ha esforzado en inculcar a su joven nieto las tradiciones de la vieja estirpe, muere tranquilo al saber que no será defraudado. Su nieto —Wu— le sucede con dignidad, aferrado a la herencia recibida.

**"LA BURLA" (Mockery):** Producción de 1927, dirigida por Benjamin Christensen e interpretada por Lon Chaney, Ricardo Cortez y Barbara Bedford.

Durante la guerra civil, un campesino ruso, Sergio, recoge en la estepa a una mujer a punto de morir congelada. La mujer es una aristócrata que intentaba escapar de los bolcheviques, lo que consigue gracias a Sergio.

**"EL MONSTRUO" (Monster):** Producida en 1925 y dirigida por Williard Mack. Son sus principales intérpretes Lon Chaney, Gertrude Olmsted y John Barrymore.

Un alto personaje desaparece misteriosamente tras sufrir un accidente de automóvil. Se ofrece una fuerte recompensa a quien proporcione alguna noticia de su paradero. Ante tan tentadora oferta, un detective aficionado, Johnny, se dedica al caso.

**"EL CASTIGO" (Penalty):** Producción de 1921, dirigida por Wallace Worsley e interpretada por Lon Chaney, Doris Dawd, Charles Clary y James Mason.

Para salvar la vida de un niño, que ha sufrido un accidente de tráfico, es preciso amputarle las dos piernas. Veinte años después, este chiquillo agrupa a su alrededor a la flor y nata de los bajos fondos de San Francisco, a los que gobierna despóticamente.

**"DISELO A LOS MARINES" (Tell it to the marines):** Producción de 1926 dirigida por George Hill e interpretada por Lon Chaney, William Haynes y Eleanor Boardman.

A la base naval de San Diego, California, llega un nuevo recluta, dispuesto a pasárselo lo mejor posible. Tiene una idea bastante peregrina de lo que es la vida militar.

## Películas de Saura en Buenos Aires

Una de las más prestigiosas salas cinematográficas de Buenos Aires, según noticia de Efe, presenta un ciclo dedicado exclusivamente a los filmes del realizador español Carlos Saura. El ciclo comenzó el sábado con "La caza", a continuación se ofrecerán "Peppermint frappé", "Mi prima Angélica", "Stress", "Llanto por un bandido" y "Ana y los lobos".

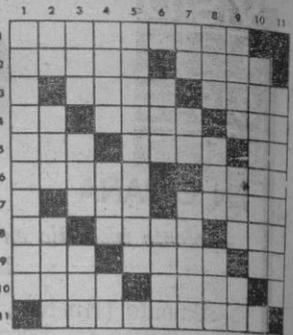
Saura es uno de los jóvenes directores cinematográficos españoles que más interés despierta en Argentina. Le sigue Manuel Summers.

## Autorizada la película de Patino «Canciones para después de una guerra»

Ha sido autorizada por el Ministerio de Información y Turismo la proyección en España de la película "Canciones para después de una guerra", del director español Basilio Martín Patino.

Esta película había sido prohibida a lo largo del mandato de seis ministros de Información y Turismo.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1. Metal duro y quebradizo, de color y brillo ácerados.—2. Ventilar o poner al aire una cosa. Tejido.—3. Distinto, diferente. Hablo.—4. Del verbo ir. Al revés, playa que sirve de desembarcadero. Al revés, proyecto. 5. Conjunto del reino inorgánico de un país o región. Quidó la vista a alguien. Al revés, nombre de letra.—6. Nombre de mujer. Adverbio de cantidad. 7. Al revés, número. Dícese de la cantidad, número o parte de una cosa indeterminada. 8. Contracción. Extras. Al revés, nueva.—9. Entregar. Batucio. Reflexivo.—10. Composición poética (plural). Al revés, lago de Asia.—11. Pasarian por alto.

**VERTICALES:** 1. Templado o moderado en los exosomas. 2. Terminación de infinitivo. Contracción. Costado.—3. Nuevo. Al revés, exista. Al revés, masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre.—4. Mamífero carnívoro, digitigrado, doméstico. Pronombre personal. (Nota musical).—5. Aretes para las orejas con adornos colgantes.—6. Rece. Ciudad de Colombia.—7. Conjunción latina. Consonante repetida. Cubrir.—8. Desco. Adiente. Ganso. Juego infantil. 9. Olfateó. Nombre de mujer. Vocal repetida.—10. Asparto. Incultos o llenos de maleza.—11. Libertad o facultad de elegir (plural).

### SOLUCIÓN

HORIZONTALES: 1. Man. 2. Oreat. 3. Tela. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. VERTICALES: 1. Montigera. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. Opciones. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

### Registro civil

Siete nacimientos se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Pedro Bayón y Ordóñez, hijo de Pedro y Teodora; José Luis Orga y Díaz, de José Luis y Hermenia; Alberto García y Medina, de José Luis y María; María de la O Buleo y Cuevas, de Francisco y Carmen; David Pescador y María, de Pascual y Elena; María Gilmartín y Luquero, de Raúl y María del Pilar; Ignacio Súbtil y García, de Teodoro y María.

VSD  
1 2 3  
8 9 10  
15 16 17

# agenda



## Televisión y Radio

MARTES 10 DE AGOSTO

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,0.  
Viento del Noroeste.  
Temperatura máxima: 29,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,1.  
Viento del Suroeste.  
Temperatura mínima: 14,8.  
Temperatura a las dos de la tarde: 22,2.

### Teléfonos

Guardia Civil ... 42-11-00  
Policia ... 41-20-87  
Bomberos ... 42-22-22  
Urgencia S.O.E. ... 42-14-00  
P. 18 de Julio ... 41-34-95

## GUIA DE URGENCIA

### TELEFONOS

Ambulatorio ... 421400  
Urgencia S. O. E. ... 421400  
P. «18 de Julio» ... 413495  
Casa de Socorro ... 412427  
Cruz Roja ... 411430  
Hospital ... 412169-415297  
R. Seguridad Social ... 415783

### Estado de carreteras

G. C. de Tráfico ... 421100  
J. de Carreteras ... 414290

### Orden público

Comisaría de Policía ... 412087  
Guardia Civil ... 421100  
Policia Municipal ... 411458  
Policia Armada ... 411423

### Bomberos

Parque ... 422222

### Comunicaciones

Telegramas por teléf. ... 412137  
Estación Renfe ... 421563

### Taxi's

Plaza de Franco ... 413062  
Azoguejo ... 413063  
Gran Turismo ... 413044  
Servicio nocturno:  
Policia Municipal ... 411458

### T. V. E.—HOY

#### Primera cadena

15,30, El Mago.  
16,30, Variaciones sobre un tema de Mozart.—F. Sor.  
16,40, Despedida y cierre.  
18,35, Carta de ajuste.  
18,50, Apertura y presentación  
18,51, Avance informativo.  
18,55, Baloncesto.  
20,30, Novela.  
21,00, Escuela de salud.  
21,30, Telediario.  
21,55, Los reporteros.  
22,45, Con otro acento.  
23,45, Telediario.  
00,10, Reflexión.  
00,15, Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

20,00, Carta de ajuste.  
20,30, Presentación y avances.  
20,31, Pioneros de la fotografía  
21,00, Alta temperatura.  
21,30, Jazz vivo.  
22,00, Noticias en el segundo programa.  
22,30, Hawai 5-0.  
23,30, Páginas del lunes.  
24,00, Ultima imagen.

### T. V. E.—MAÑANA

#### Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Programa regional simultáneo.  
14,30, Apertura y presentación.  
14,31, Avance informativo.  
14,35, Aquí, ahora.  
15,00, Telediario.  
15,30, Salto mortal.  
16,30, Quinteto en sol, Boccherini.  
16,40, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación  
19,01, Avance informativo.  
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,30, Novela.  
21,00, Revista de toros.  
21,30, Telediario.  
21,55, Un sueño americano.  
23,45, Telediario.  
00,10, Reflexión.  
00,15, Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

20,00, Carta de ajuste.  
20,30, Presentación y avances.  
20,31, Polideportivo.  
22,00, Noticias en el segundo programa.

22,30, Visita a los museos.  
23,00, Teatro club.  
24,00, Ultima imagen.

### R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena SER. 12,00, Su programa.

1,00, Vermut de melodías. 1,30, Información local. 2,00, Cuéllar al habla. 2,15, Minutos musicales. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, Patty Corazón. 4,30, Me llaman Gomrón. 5,00, La espera. 5,30, Ultimos discos. 6,00, Programa especial (Ser). 6,30, Música variada. 7,00, Sandrina. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 8,00, Tiempo joven. 10,00, Diario de R. N. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 (Ser). 1,00, Cierre.

Van 223 días de 1976; faltan 143.  
Sol: De 7,20 a 21,20.

Santoral: Santos Lorenzo, dc. y mr.; Paula, mr.; Jacobo, Juan, Irineo y Aurelio, jms.

Pensamiento: «Mientras la guerra sea considerada como mala, conservará su fascinación. Cuando sea tenida por vulgar, cesará su popularidad» (Wilde).

### Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 842.

### Farmacias de guardia

Para esta noche:  
Pizza de Franco, 10  
Muerte y Vida, 2.

### URALITA

Placas y tubería  
Tejas de hormigón  
Suministros y montaje:  
**HEREDEROS DE OCHOA, S. A.**  
Distribuidor oficial  
Teléfono 414753, Segovia

### CASTELLERA ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy 7,45 y el estreno, único día: LA RUTA DEL OPIO, de Bolognini, con Ben Gazzara y Silvia Monti. Mayores de 18 años.

Mañana martes, estreno: CUENTA ATRAS. Un gran policíaco del cine francés. Seguidamente STRIP-TIS A LA INGLESA, con Carmen Sevilla, Agata Lys, Antonio Ozores y Saza.



Entre un accidente mortal y la muerte, todavía hay un Puesto de Cruz Roja.

Cada Puesto de CRUZ ROJA es una luz de esperanza en medio de la oscuridad. Una sirena que salva vidas. Un equipo completo de primeros auxilios. Unos hombres expertos. Y un amor muy especial por la Humanidad.

Puestos de Cruz Roja. Una mano cerca y a tiempo.

### ACCESORIOS LA UNION

Arranque instantáneo  
torrente de luz

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Baterías **TUDOR**

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.  
Cada palabra más, 3,00 ptas.

### TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija, buen sueldo. Razón: Alberto López, teléfono 412220.  
PRECISO asistenta, casa poco trabajo. Razón: Onésimo Redondo, 19, 2.ª derecha.  
ASISTENTA llamar tardes. Teléfono 412666.  
SE necesita camarero, bar «Maracabó». Tl. 414014. Ref. 4683.  
SE necesita asistenta. Razón: San Francisco, 11.  
SEÑORA. Ofrecemos importante representación en Segovia y restantes localidades provinciales. Apartado 36.076. Madrid.

SE necesita ayudante o aprendiz de mostrador. La Tropical. (Ref. 4539).

MATRIMONIO con dos niños necesita chica fija o asistenta, de mañana a 8 tarde, buen sueldo. Teléfono 422085, Conde Sepúlveda, 19, segundo (E).

NECESITO empleada de hogar fija. Caño Grande, 3, Mercería Los Angeles.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen enrolengua. Ladreda, 18.

### COMPRAS

COMPRO o alquiler piso céntrico. Teléfono 6527708 Madrid, sólo mañanas.

### ALQUILERES

MATRIMONIO necesita piso en alquiler. Teléfono 422141, preguntar por Fernando.

ALQUILO piso amueblado, temporada o año, calefacción. Roble, 4.

### VARIOS

NOVIOS en viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 27. Teléfonos 412909 y 413627.

### VENTAS

SE vende DKW. Teléfono 470972, San Ildefonso.

CHALET a estrenar en La Losa, con garaje, piscina y jardín. Teléfono 415190 (horas oficina).

CHALET a estrenar carretera de La Granja, con garaje, piscina y jardín. Teléfono 415190 (horas oficina).

VENDO finca junto carretera La Granja, con luz y acceso hecho. Interesados dirigirse a don Mariano de Dios o don Modesto Gil en Palazuelos de Eresma.

OPORTUNIDAD, 15 hectáreas pinar resina, término Dehesa Mayor y Cuéllar en Comunidad. Teléfono 424359.

CASA pequeña, buen sitio, propia para oficinas o negocio. Teléfono 415554.

VENDO chalet junto a estación. Navas de Riofrío. Razón, el mismo.

### GANADOS

VENDO vaca reciente del tercero. Matricio, Aragóneses.

VENDO doce cerdos de 15 kilos. Eladio Martín, Mata de Quintanar.

VENDO suiza reciente del tercero, abundante producción. Damiana Pastor, San Cristóbal de Palazuelos.

## El Gobierno regresa a Madrid

Madrid, 9.—El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, llegó esta tarde a Madrid, por vía aérea, después de haber pasado el fin de semana descansando en Almería.

Por otra parte, el ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, regresó esta mañana, procedente de Barcelona.

El ministro de Comercio, José Llado Fernández-Urrutia, también llegó hoy, procedente de Ibiza y los ministros de Vivienda, Francisco Lozano Vicente, y de Obras Públicas, Leopoldo Calvo-Sotelo, llegaron procedentes de Palma de Mallorca.—Cifra.

## NOTAS BREVES

**LAS CAPTURAS DE BONITO** son extraordinarias en lo que va de temporada; no había una así desde hace años. Sin embargo y debido a la abundancia, los precios sufren depreciaciones.

**LA PROHIBICION** de "La Semana de los Pueblos Europeos" no ha producido ningún incidente en Santander. Como se sabe, estaba anunciada para estos días y fue prohibida por el Gobierno Civil.

**ROBO DE JOYAS** y objetos preciosos en una sucursal bancaria de Nápoles. Los objetos robados (todavía no se sabe el valor exacto) fueron depositados allí por los clientes que al irse de vacaciones buscaron un lugar seguro donde dejar su "tesoro".

**UNA NUEVA ORGANIZACION** política juvenil, denominada "Mocedades Gallegas Revolucionarias" asume la línea política e ideológica del Movimiento Comunista Gallego.

**EL CONSUMO** de productos petrolíferos, en el área del monopolio (península y Baleares) alcanzó un total de diecisiete millones de toneladas en el año en curso, lo que supone un alza del 14,4 por 100 sobre el consumo del mismo periodo del pasado año.

**CON EL BAUTIZO** de 301 nuevos conversos, realizado por inmersión total en agua, ha sido clausurada la asamblea extraordinaria de Testigos de Jehová de Andalucía y Extremadura, que se ha venido desarrollando en el campo de deportes de la Juventud de Málaga desde el pasado día 5.

### Un minuto de poesía PRIMAVERA PLENA

a Ricardo Borregón

Se oían los altos torreones  
susurrar de paz y de ventura,  
el sol buscaba ya la altura  
e inundaba de flor los corazones.

La sierra trepidaba de dulzura  
y el árbol brillaba de fragancia,  
Dios se hacía a la constancia  
de haber encontrado tierra pura.

Y, por un momento, los sentidos  
enajenados por un disco de fuego,  
todo se hacía primitivo  
en aquel divino encuentro.

José Córdoba Trujillano

Quizás soñaste con un deporte.

¿Por qué no lo realizas?

Paracaidismo, hípica, ciclismo, piragüismo, vela.

CAMPAÑA 1976

Infórmate en las Delegaciones Locales  
y Provinciales de la Juventud

## El ministro de Información, en Prado del Rey

Madrid, 9.—El ministro de Información y Turismo, Andrés Reguera Guajardo, estuvo esta mañana en Prado del Rey donde celebró una reunión de trabajo.

Asistieron a la reunión el subsecretario del Departamento, Sabino Fernández Campos; el director general de Radiodifusión y Televisión, Rafael Anson Oliart, y alto personal del organismo público centralizado en Radiotelevisión Española.

En la reunión se estudiaron los temas más importantes que tiene planteado RTVE y se trazaron las líneas de actuación para un inmediato futuro.—Cifra.

## TRAFICO

## Cincuenta muertos en el último fin de semana

Madrid, 9.—Cincuenta personas resultaron muertas y veintitrés heridas gravemente en los treinta y cuatro accidentes de tráfico registrados en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados a "Cifra" por la Dirección General de Tráfico.

El sábado día 7, 22 muertos y 7 heridos graves en los doce accidentes registrados.

El domingo día 8, 28 personas muertas y 16 heridas graves en los veintidós accidentes ocurridos.

Las causas de estos accidentes —según las mismas fuentes— fueron: peatones en la calzada, invadir turismos la izquierda de la calzada, velocidad inadecuada en curvas, adelantamientos antirreglamentarios y distracción del conductor.—Cifra.



**DESDE EL VAGON DEL CANCELLER.**—Dado que el canciller federal alemán Helmut Schmidt, prefiere desplazarse en avión en lugar de en tren en los viajes que realiza dentro del país, los ferrocarriles federales han decidido alquilar a quien lo desee el vagón especial construido hace dos años para el jefe del Gobierno. Consta de una sala de conferencias, despacho, dos compartimentos, cocina, ducha y dispone de teléfono, televisión y de toda serie de comodidades.

La joven de la fotografía (centro) ocupa el sillón del despacho de Schmidt, a quien pretende imitar con la pipa y la gorra marinera que ha popularizado el canciller. El alquiler del vagón cuesta el equivalente a 20 billetes de primera clase.

(DaD)

100.000 ptas. para Vd.

compre en COMERCIOS REUNIDOS